

# Série de rapports sur les grandes cultures



Estimations de septembre de la  
production des principales grandes  
cultures



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

### Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 22-002-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

# Série de rapports sur les grandes cultures

## Estimations de septembre de la production des principales grandes cultures

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2011

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division de la gestion de l'information, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 2011

Nº 22-002-X au catalogue, vol. 90, nº 7

ISSN 1913-620X

Périodicité : irrégulière

Ottawa

This publication is also available in English.

---

### **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Information pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- \* valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Analyse</b>	<b>6</b>
Estimations de septembre de la production des principales grandes cultures	6
<b>Produits connexes</b>	<b>8</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 Estimations de septembre de la production de 2011 des principales grandes cultures	11
1-1 Métrique	11
1-2 Impérial	13
2 Estimations de la production de 2010 des principales grandes cultures	16
2-1 Métrique	16
2-2 Impérial	18
3 Stocks de maïs-grain et de soya au Canada	21
4 Stocks à la ferme de maïs-grain et de soya	22
5 Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011	23
5-1 Tout le blé	23
5-2 Blé dur	24
5-3 Blé, sauf le blé dur	25
5-4 Avoine	26
5-5 Orge	27
5-6 Seigle	28
5-7 Lin	29
5-8 Canola	30
5-9 Maïs, Québec	31
5-10 Maïs, Ontario	32
5-11 Maïs, autres provinces	33
5-12 Maïs, Canada	34
5-13 Soya	35
5-14 Pois secs	36
5-15 Lentilles	37
5-16 Graines de moutarde	38

## **Table des matières – suite**

5-17	Graines de l'Alpiste des Canaries	39
5-18	Graines de tournesol	40
5-19	Pois chiches	41

## **Qualité des données, concepts et méthodologie**

Concepts et définitions	42
Méthodologie et qualité des données	43
Calendrier de la série de rapports sur les grandes cultures	45

## Faits saillants

---

### Estimations de septembre de la production des principales grandes cultures

- La période des récoltes étant en cours, l'amélioration des conditions climatiques au milieu de l'été a amené les agriculteurs de l'Ouest à prévoir une plus grande récolte de canola, ainsi que de plus grands volumes d'orge et de blé par rapport à 2010. Les agriculteurs en Ontario et au Québec s'attendent à des rendements plus faibles et à une récolte moins grande de maïs-grain en 2011, tandis que les agriculteurs du Québec prévoient une production record de soya.

# Analyse

---

## Estimations de septembre de la production des principales grandes cultures

La période des récoltes étant en cours, l'amélioration des conditions climatiques au milieu de l'été a amené les agriculteurs de l'Ouest à prévoir une plus grande récolte de canola, ainsi que de plus grands volumes d'orge et de blé par rapport à 2010. Les agriculteurs en Ontario et au Québec s'attendent à des rendements plus faibles et à une récolte moins grande de maïs-grain en 2011, tandis que les agriculteurs du Québec prévoient une production record de soya.

### La production totale de blé augmente

La production totale de blé dans l'Ouest devrait atteindre 21,7 millions de tonnes métriques en 2011, en hausse de 3,0 % par rapport à 2010. Le rendement est demeuré stable au cours des quatre dernières années, une tendance qui devrait se maintenir en 2011, où l'on prévoit un rendement de 40,1 boisseaux à l'acre.

L'augmentation de la production est en grande partie attribuable à une hausse du blé dur. La production de blé dur devrait augmenter de 30,2 % par rapport à 2010 pour s'établir à 3,9 millions de tonnes, à la faveur des accroissements de la superficie récoltée prévue, en hausse de 27,5 %, ainsi que du rendement prévu, passant de 36,1 à 36,9 boisseaux à l'acre en 2011.

### Une augmentation de la récolte de canola est prévue

Les agriculteurs de l'Ouest ont déclaré que la production de canola pourrait atteindre 12,8 millions de tonnes, en hausse de 1,1 % par rapport à la production de 2010. L'augmentation découle d'une superficie récoltée record de 17,9 millions d'acres, en hausse de 6,3 % par rapport à 2010.

Le rendement prévu de 31,6 boisseaux à l'acre représente toutefois un repli de 4,8 % par rapport à 2010. Des quatre provinces de l'Ouest, seul le Manitoba s'attend à ce que sa production de canola diminue par rapport aux niveaux de 2010.

### La production d'orge augmente

Malgré une superficie récoltée plus faible qu'en 2010, les agriculteurs canadiens prévoient que les rendements plus élevés de l'orge entraîneront une production de 7,9 millions de tonnes, une augmentation de 292 600 tonnes, en hausse de 3,8 % par rapport à 2010.

Les rendements de l'orge devraient augmenter pour s'établir à 62,5 boisseaux à l'acre en 2011, en hausse de 5,6 % par rapport à 2010. L'augmentation est concentrée en Saskatchewan, où la production devrait atteindre 2,5 millions de tonnes en 2011, en hausse par rapport à 1,9 million de tonnes en 2010.

### Récolte plus faible de maïs-grain pour les agriculteurs de l'Ontario et du Québec

En Ontario, les estimations de production pour le maïs-grain ont diminué de 13,8 % par rapport à 2010 pour se situer à 6,7 millions de tonnes, en conséquence d'une baisse du rendement de 23,4 boisseaux à l'acre, prévu à 140,6 boisseaux à l'acre. La superficie récoltée devrait demeurer presque identique à celle de 2010, à 1,9 million d'acres.

De même, les agriculteurs du Québec s'attendent à ce que leur production de maïs-grain diminue de 12,9 % pour se chiffrer à 3,0 millions de tonnes en 2011, une baisse prévue de 440 000 tonnes par rapport aux 3,4 millions de tonnes en 2010. La baisse prévue découlerait principalement du repli de 12,2 % du rendement à 130,0 boisseaux à l'acre, par rapport à 148,0 boisseaux à l'acre en 2010. Le recul de 0,8 % de la superficie enssemencée pour le maïs-grain représente la quatrième baisse annuelle consécutive pour cette céréale au Québec.

### **La production nationale de soya devrait diminuer par rapport aux niveaux record de 2010**

À l'échelon national, la production de soya devrait diminuer pour s'établir à 3,9 millions de tonnes, en baisse par rapport à 4,3 millions de tonnes en 2010. Ce repli provient en grande partie de l'Ontario où, malgré une superficie récoltée pratiquement inchangée par rapport à 2010, le rendement devrait diminuer de 5,5 boisseaux à l'acre pour atteindre 40,5 boisseaux à l'acre. Les agriculteurs du Manitoba s'attendent également à un rendement moyen plus faible, de 31,4 boisseaux à l'acre en 2010 à 25,7 boisseaux à l'acre en 2011.

Toutefois, les agriculteurs du Québec prévoient une deuxième récolte de soya record d'affilée en 2011, à 820 000 tonnes, soit 13 000 tonnes de plus qu'en 2010. L'augmentation de 14,6 % de la superficie récoltée devrait éponger le repli de 11,3 % du rendement moyen.

#### **Source de données parallèle**

*En guise d'outil supplémentaire permettant d'évaluer les conditions de croissance des cultures canadiennes pendant la campagne agricole, les lecteurs sont invités à visiter l'application web du Programme d'évaluation de l'état des cultures, où l'on retrouve un indice de végétation des terres en culture mis-à-jour à chaque semaine.*

## Produits connexes

---

### Sélection de publications de Statistique Canada

---

21-206-X	Statistiques sur les revenus des exploitants agricoles
21-207-X	Statistiques sur les revenus des familles agricoles
21-208-X	Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles
22-003-X	Production de fruits et légumes
22-008-X	Production canadienne de pommes de terre
23-221-X	Production et valeur du miel et des produits de l'érable
23-501-X	Étude sur les besoins alimentaires des animaux
23-502-X	Espèces alternatives de bétail sur les fermes au Canada
96-325-X	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne
96-328-M	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne - Trousse de l'enseignant

---

### Sélection de tableaux CANSIM de Statistique Canada

---

001-0004	Estimations de la superficie en jachère, annuel
001-0010	Estimations de la superficie, du rendement, de la production et du prix moyen à la ferme des principales grandes cultures, en unités métriques, annuel
001-0014	Superficie, production et valeur à la ferme des pommes de terre, annuel
001-0017	Estimations de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme des principales grandes cultures, en unités impériales, annuel
001-0018	Estimations de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : betteraves à sucre, foin cultivé et maïs fourrager, en unités impériales, annuel
001-0019	Estimations de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales cultures spécialisées, en unités impériales, annuel
001-0020	Estimations de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : haricots secs (blancs et de couleur), en unités impériales, annuel

001-0040	Stocks de céréales et oléagineux au 31 mars, au 31 juillet, et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0041	Bilan des grains au Canada au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0042	Bilan du maïs au Canada et certaines provinces au 31 mars, au 31 août et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0043	Bilan des grains dans les fermes au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année

---

### **Sélection d'enquêtes de Statistique Canada**

---

3401 Série de rapports sur les grandes cultures

---

### **Sélection de tableaux sommaires de Statistique Canada**

---

- *Grandes cultures et cultures spéciales*

## **Tableaux statistiques**

---

---

**Tableau 1-1**  
**Estimations de septembre de la production de 2011 des principales grandes cultures — Métrique**

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares		kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
<b>Canada</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	679,6	679,2	4 400	2 977,9
Blé de printemps	6 463,9	6 312,9	2 700	17 243,0
Blé dur	1 618,8	1 586,3	2 500	3 939,5
<b>Tout le blé</b>	<b>8 762,3</b>	<b>8 578,4</b>	<b>2 800</b>	<b>24 160,4</b>
Avoine	1 223,8	996,1	2 900	2 886,8
Orge	2 710,9	2 348,0	3 400	7 897,9
Seigle d'automne <sup>1</sup>	88,9	86,9	2 300	202,3
Lin <sup>2</sup>	281,3	271,2	1 400	378,5
Canola	7 545,1	7 288,2	1 800	12 928,2
Maïs-grain	1 208,7	1 191,6	8 400	10 066,6
Soya	1 523,6	1 518,6	2 600	3 920,6
Jachère	5 055,0	...	...	...
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	2,0	2,0	3 300	6,5
Blé de printemps	7,7	7,7	3 000	22,8
<b>Tout le blé</b>	<b>9,7</b>	<b>9,7</b>	<b>3 000</b>	<b>29,3</b>
Avoine	4,2	4,2	2 500	10,4
Orge	20,6	20,6	3 200	65,5
Céréales mélangées	2,8	2,8	2 800	7,9
Soya	22,3	22,3	2 100	47,9
<b>Nouvelle-Écosse</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	2,0	2,0	4 100	8,2
Blé de printemps	0,4	0,4	3 300	1,3
<b>Tout le blé</b>	<b>2,4</b>	<b>2,4</b>	<b>4 000</b>	<b>9,5</b>
Avoine	1,8	1,8	2 300	4,2
Orge	2,4	2,4	3 200	7,7
Maïs-grain	5,9	5,9	6 900	40,5
Soya	3,0	3,0	2 900	8,6
<b>Nouveau-Brunswick</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	0,2	0,2	4 000	0,8
Blé de printemps	1,8	1,8	3 600	6,5
<b>Tout le blé</b>	<b>2,0</b>	<b>2,0</b>	<b>3 700</b>	<b>7,3</b>
Avoine	8,9	8,9	2 200	20,0
Orge	9,9	9,9	2 600	25,6
Maïs-grain	4,2	4,2	6 000	25,1
Soya	4,5	4,5	2 100	9,6
<b>Québec</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	3,7	3,3	2 900	9,5
Blé de printemps	40,0	39,5	2 800	111,0
<b>Tout le blé</b>	<b>43,7</b>	<b>42,8</b>	<b>2 800</b>	<b>120,5</b>
Avoine	96,0	91,0	2 500	232,0
Orge	82,0	80,0	3 000	243,0
Céréales mélangées	14,0	13,3	2 600	34,0
Canola	16,0	16,0	2 100	33,0
Maïs-grain	367,0	364,0	8 200	2 970,0
Soya	300,0	299,0	2 700	820,0
Maïs fourrager	50,0	49,5	39 200	1 940,0
<b>Ontario</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	443,1	443,1	5 000	2 207,2
Blé de printemps	32,4	32,4	3 500	114,3
<b>Tout le blé</b>	<b>475,5</b>	<b>475,5</b>	<b>4 900</b>	<b>2 321,5</b>
Avoine	22,3	20,2	2 600	52,4
Orge	44,5	41,7	3 200	131,7
Seigle d'automne <sup>1</sup>	10,1	10,1	2 600	25,8
Céréales mélangées	36,4	34,4	3 000	102,5
Canola	32,4	32,4	2 200	72,6
Maïs-grain	768,9	756,8	8 800	6 680,5
Soya	987,4	985,4	2 700	2 680,7
Haricots blancs secs	14,2	14,2	2 100	30,4
Haricots secs de couleur	20,2	20,2	2 200	43,8
Maïs fourrager	80,9	80,9	42 600	3 447,3

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-1 – suite

## Estimations de septembre de la production de 2011 des principales grandes cultures — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares	milliers d'hectares	kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
<b>Manitoba</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	74,9	74,9	3 700	280,3
Blé de printemps	841,7	809,3	2 500	2 005,8
<b>Tout le blé</b>	<b>916,6</b>	<b>884,2</b>	<b>2 600</b>	<b>2 286,1</b>
Avoine	194,2	161,9	2 700	431,8
Orge	129,5	97,1	2 700	261,3
Seigle d'automne <sup>1</sup>	20,2	18,2	2 500	45,7
Lin <sup>2</sup>	34,4	32,4	900	30,5
Canola	1 125,0	1 078,5	1 600	1 701,0
Maïs-grain	62,7	60,7	5 800	350,5
Soya	206,4	204,4	1 700	353,8
Graines de tournesol	10,1	10,1	1 500	15,1
Maïs fourrager	14,2	13,4	28 800	385,6
Jachère	1 093,0	...	...	...
<b>Saskatchewan</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	89,0	89,0	2 700	242,2
Blé de printemps	2 994,6	2 940,0	2 500	7 255,7
Blé dur	1 406,3	1 375,9	2 400	3 320,3
<b>Tout le blé</b>	<b>4 489,9</b>	<b>4 404,9</b>	<b>2 500</b>	<b>10 818,2</b>
Avoine	546,3	485,6	3 000	1 465,1
Orge	910,5	825,6	3 100	2 525,6
Seigle d'automne <sup>1</sup>	46,5	46,5	2 200	101,6
Lin <sup>2</sup>	222,6	214,5	1 400	299,7
Canola	3 844,5	3 723,1	1 700	6 282,3
Pois secs	629,3	607,0	2 100	1 292,7
Lentilles	1 032,0	993,5	1 500	1 522,2
Graines de moutarde	82,9	78,9	1 100	83,5
Graines de l'alpiste des Canaries	76,9	72,8	1 100	77,1
Jachère	3 440,0	...	...	...
<b>Alberta</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	64,7	64,7	3 400	223,2
Blé de printemps	2 515,0	2 452,3	3 100	7 633,8
Blé dur	212,5	210,4	2 900	619,2
<b>Tout le blé</b>	<b>2 792,2</b>	<b>2 727,4</b>	<b>3 100</b>	<b>8 476,2</b>
Avoine	317,7	202,3	3 000	609,2
Orge	1 489,2	1 254,5	3 700	4 589,6
Seigle d'automne <sup>1</sup>	12,1	12,1	2 400	29,2
Lin <sup>2</sup>	24,3	24,3	2 000	48,3
Canola	2 488,8	2 401,8	2 000	4 771,8
Pois secs	287,3	273,2	2 600	715,8
Jachère	506,0	...	...	...
<b>Colombie-Britannique</b>				
Blé de printemps	30,3	29,5	3 100	91,8
Avoine	32,4	20,2	3 100	61,7
Orge	22,3	16,2	3 000	47,9
Canola	38,4	36,4	1 900	67,5
Maïs fourrager	8,1	7,3	43 500	317,5
Jachère	16,0	...	...	...
<b>L'Ouest du Canada <sup>3</sup></b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	228,6	228,6	3 300	745,7
Blé de printemps	6 381,6	6 231,1	2 700	16 987,1
Blé dur	1 618,8	1 586,3	2 500	3 939,5
<b>Tout le blé</b>	<b>8 229,0</b>	<b>8 046,0</b>	<b>2 700</b>	<b>21 672,3</b>
Avoine	1 090,6	870,0	3 000	2 567,8
Orge	2 551,5	2 193,4	3 400	7 424,4
Seigle d'automne <sup>1</sup>	78,8	76,8	2 300	176,5
Lin <sup>2</sup>	281,3	271,2	1 400	378,5
Canola	7 496,7	7 239,8	1 800	12 822,6
Jachère	5 055,0	...	...	...

1. La superficie restante en juin, après les dommages de l'hiver.

2. Exclut le solin.

3. L'Ouest du Canada inclut le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique

**Tableau 1-2**  
**Estimations de septembre de la production de 2011 des principales grandes cultures — Impérial**

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres	boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux	
<b>Canada</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	1 679,6	1 678,7	65,2	109 420
Blé de printemps	15 973,3	15 600,1	40,6	633 576
Blé dur	4 000,0	3 920,0	36,9	144 750
<b>Tout le blé</b>	<b>21 653,0</b>	<b>21 198,8</b>	<b>41,9</b>	<b>887 746</b>
Avoine	3 024,2	2 461,9	76,0	187 183
Orge	6 699,1	5 802,2	62,5	362 750
Seigle d'automne <sup>1</sup>	220,0	215,0	37,0	7 965
Lin <sup>2</sup>	695,0	670,0	22,2	14 900
Canola	18 644,5	18 009,5	31,7	570 030
Maïs-grain	2 986,9	2 944,5	134,6	396 306
Soya	3 764,8	3 752,3	38,4	144 057
Jachère	12 490,0	...	...	...
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	5,0	5,0	48,0	240
Blé de printemps	19,0	19,0	44,0	836
<b>Tout le blé</b>	<b>24,0</b>	<b>24,0</b>	<b>44,8</b>	<b>1 076</b>
Avoine	10,5	10,5	64,0	672
Orge	51,0	51,0	59,0	3 009
Céréales mélangées	7,0	7,0	62,0	434
Soya	55,0	55,0	32,0	1 760
<b>Nouvelle-Écosse</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	5,0	5,0	60,0	300
Blé de printemps	1,0	1,0	47,0	47
<b>Tout le blé</b>	<b>6,0</b>	<b>6,0</b>	<b>57,8</b>	<b>347</b>
Avoine	4,5	4,5	60,0	270
Orge	6,0	6,0	59,0	354
Maïs-grain	14,5	14,5	110,0	1 595
Soya	7,5	7,5	42,0	315
<b>Nouveau-Brunswick</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	0,5	0,5	62,0	31
Blé de printemps	4,5	4,5	53,0	239
<b>Tout le blé</b>	<b>5,0</b>	<b>5,0</b>	<b>53,9</b>	<b>270</b>
Avoine	22,0	22,0	59,0	1 298
Orge	24,5	24,5	48,0	1 176
Maïs-grain	10,5	10,5	94,0	987
Soya	11,0	11,0	32,0	352
<b>Québec</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	9,1	8,2	42,8	349
Blé de printemps	98,8	97,6	41,8	4 079
<b>Tout le blé</b>	<b>108,0</b>	<b>105,8</b>	<b>41,9</b>	<b>4 428</b>
Avoine	237,2	224,9	66,9	15 043
Orge	202,6	197,7	56,5	11 161
Céréales mélangées	34,6	32,9	50,7	1 666
Canola	39,5	39,5	36,8	1 455
Maïs-grain	906,9	899,5	130,0	116 924
Soya	741,3	738,8	40,8	30 130
	milliers d'acres	tonnes à l'acre	milliers de tonnes	
Maïs fourrager	123,6	122,3	17,5	2 138

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

## Estimations de septembre de la production de 2011 des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
<b>Ontario</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	1 095,0	1 095,0	74,1	81 100
Blé de printemps	80,0	80,0	52,5	4 200
<b>Tout le blé</b>	<b>1 175,0</b>	<b>1 175,0</b>	<b>72,6</b>	<b>85 300</b>
Avoine	55,0	50,0	68,0	3 400
Orge	110,0	103,0	58,7	6 050
Seigle d'automne <sup>1</sup>	25,0	25,0	40,6	1 015
Céréales mélangées	90,0	85,0	66,5	5 650
Canola	80,0	80,0	40,0	3 200
Maïs-grain	1 900,0	1 870,0	140,6	263 000
Soya	2 440,0	2 435,0	40,5	98 500
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots blancs secs	35,0	35,0	19,1	670
Haricots secs de couleur	50,0	50,0	19,4	970
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager	200,0	200,0	19,0	3 800
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
<b>Manitoba</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	185,0	185,0	55,7	10 300
Blé de printemps	2 080,0	2 000,0	36,9	73 700
<b>Tout le blé</b>	<b>2 265,0</b>	<b>2 185,0</b>	<b>38,4</b>	<b>84 000</b>
Avoine	480,0	400,0	70,0	28 000
Orge	320,0	240,0	50,0	12 000
Seigle d'automne <sup>1</sup>	50,0	45,0	40,0	1 800
Lin <sup>2</sup>	85,0	80,0	15,0	1 200
Canola	2 780,0	2 665,0	28,1	75 000
Maïs-grain	155,0	150,0	92,0	13 800
Soya	510,0	505,0	25,7	13 000
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Graines de tournesol	25,0	25,0	1 332	33 300
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager	35,0	33,0	12,9	425
Jachère	2 700,0	...	...	...
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
<b>Saskatchewan</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	220,0	220,0	40,5	8 900
Blé de printemps	7 400,0	7 265,0	36,7	266 600
Blé dur	3 475,0	3 400,0	35,9	122 000
<b>Tout le blé</b>	<b>11 095,0</b>	<b>10 885,0</b>	<b>36,5</b>	<b>397 500</b>
Avoine	1 350,0	1 200,0	79,2	95 000
Orge	2 250,0	2 040,0	56,9	116 000
Seigle d'automne <sup>1</sup>	115,0	115,0	34,8	4 000
Lin <sup>2</sup>	550,0	530,0	22,3	11 800
Canola	9 500,0	9 200,0	30,1	277 000
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Pois secs	1 555,0	1 500,0	31,7	47 500
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Lentilles	2 550,0	2 455,0	1 367	3 356 000
Graines de moutarde	205,0	195,0	944	184 000
Graines de l'alpiste des Canaries	190,0	180,0	944	170 000
Jachère	8 500,0	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

## Estimations de septembre de la production de 2011 des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
<b>Alberta</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	160,0	160,0	51,3	8 200
Blé de printemps	6 215,0	6 060,0	46,3	280 500
Blé dur	525,0	520,0	43,8	22 750
<b>Tout le blé</b>	<b>6 900,0</b>	<b>6 740,0</b>	<b>46,2</b>	<b>311 450</b>
Avoine	785,0	500,0	79,0	39 500
Orge	3 680,0	3 100,0	68,0	210 800
Seigle d'automne <sup>1</sup>	30,0	30,0	38,3	1 150
Lin <sup>2</sup>	60,0	60,0	31,7	1 900
Canola	6 150,0	5 935,0	35,5	210 400
Pois secs	710,0	675,0	39,0	26 300
Jachère	1 250,0	...	...	...
<b>Colombie-Britannique</b>				
Blé de printemps	75,0	73,0	46,2	3 375
Avoine	80,0	50,0	80,0	4 000
Orge	55,0	40,0	55,0	2 200
Canola	95,0	90,0	33,1	2 975
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Mais fourrager	20,0	18,0	19,4	350
Jachère	40,0	...	...	...
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
<b>L'Ouest du Canada <sup>3</sup></b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	565,0	565,0	48,5	27 400
Blé de printemps	15 770,0	15 398,0	40,5	624 175
Blé dur	4 000,0	3 920,0	36,9	144 750
<b>Tout le blé</b>	<b>20 335,0</b>	<b>19 883,0</b>	<b>40,1</b>	<b>796 325</b>
Avoine	2 695,0	2 150,0	77,4	166 500
Orge	6 305,0	5 420,0	62,9	341 000
Seigle d'automne <sup>1</sup>	195,0	190,0	36,6	6 950
Lin <sup>2</sup>	695,0	670,0	22,2	14 900
Canola	18 525,0	17 890,0	31,6	565 375
Jachère	12 490,0	...	...	...

1. La superficie restante en juin, après les dommages de l'hiver.

2. Exclut le solin.

3. L'Ouest du Canada inclut le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique

**Tableau 2-1**  
**Estimations de la production de 2010 des principales grandes cultures — Métrique**

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares	milliers d'hectares	kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
<b>Canada</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	582,4	576,3	4 600	2 657,2
Blé de printemps	6 667,0	6 448,0	2 700	17 484,9
Blé dur	1 274,8	1 244,4	2 400	3 024,7
<b>Tout le blé</b>	<b>8 524,2</b>	<b>8 268,7</b>	<b>2 800</b>	<b>23 166,8</b>
Avoine	1 219,3 <sup>r</sup>	906,1 <sup>r</sup>	2 700	2 479,5 <sup>r</sup>
Orge	2 796,6	2 387,2	3 200	7 605,3
Seigle d'automne <sup>1</sup>	97,2 <sup>r</sup>	95,2 <sup>r</sup>	2 400	232,4 <sup>r</sup>
Lin <sup>2</sup>	374,3	353,3	1 200	423,0
Canola	7 125,8 <sup>r</sup>	6 848,3 <sup>r</sup>	1 900 <sup>r</sup>	12 773,3 <sup>r</sup>
Maïs-grain	1 214,3	1 202,9	9 700	11 714,5
Soya	1 483,0	1 476,8	2 900	4 345,3
Jachère	4 354,0 <sup>r</sup>	...	...	...
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	1,6	1,6	3 100	4,9
Blé de printemps	10,9	10,5	2 600	27,6
<b>Tout le blé</b>	<b>12,5</b>	<b>12,1</b>	<b>2 700</b>	<b>32,5</b>
Avoine	4,7	4,7	2 600	12,2
Orge	20,2	20,2	3 000	61,0
Céréales mélangées	2,6	2,6	2 700	7,0
Soya	17,8	17,8	2 300	40,7
<b>Nouvelle-Écosse</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	2,0	2,0	3 300	6,5
Blé de printemps	0,4	0,4	3 300	1,3
<b>Tout le blé</b>	<b>2,4</b>	<b>2,4</b>	<b>3 300</b>	<b>7,8</b>
Avoine	2,2	1,8	2 300	4,2
Orge	2,6	2,6	3 200	8,4
Maïs-grain	5,3	5,1	7 800	40,0
Soya	2,0	2,0	3 000	6,0
<b>Nouveau-Brunswick</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	0,2	0,2	3 500	0,7
Blé de printemps	1,1	1,0	3 300	3,3
<b>Tout le blé</b>	<b>1,3</b>	<b>1,2</b>	<b>3 300</b>	<b>4,0</b>
Avoine	9,7	9,7	2 700	26,3
Orge	11,3	11,1	3 100	34,7
Maïs-grain	5,3	5,3	7 000	37,0
Soya	3,4	3,4	2 400	8,1
<b>Québec</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	4,0	4,0	3 300	13,0
Blé de printemps	48,5	48,0	3 000	144,0
<b>Tout le blé</b>	<b>52,5</b>	<b>52,0</b>	<b>3 000</b>	<b>157,0</b>
Avoine	110,0	102,0	2 500	255,0
Orge	87,5	85,5	3 000	260,0
Céréales mélangées	22,0	20,5	2 700	55,0
Canola	11,5	11,5	2 000	23,0
Maïs-grain	370,0	367,0	9 300	3 410,0
Soya	262,0	261,0	3 100	807,0
Maïs fourrager	50,0	49,5	40 400	2 000,0
<b>Ontario</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	329,8	329,8	5 300	1 763,6
Blé de printemps	46,5	45,3	3 500	160,6
<b>Tout le blé</b>	<b>376,3</b>	<b>375,1</b>	<b>5 100</b>	<b>1 924,2</b>
Avoine	34,4	28,3	2 700	75,6
Orge	76,9	72,8	3 500	256,9
Seigle d'automne <sup>1</sup>	14,2	14,2	2 500	35,6
Céréales mélangées	48,6	42,5	3 100	133,4
Canola	28,3	28,3	2 400	66,7
Maïs-grain	758,8	752,7	10 300	7 747,4
Soya	987,4	986,2	3 100	3 048,1
Haricots blancs secs	34,4	34,4	2 400	82,6
Haricots secs de couleur	22,2	20,2	2 300	46,7
Maïs fourrager	109,3	108,1	41 400	4 472,4

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2-1 – suite

## Estimations de la production de 2010 des principales grandes cultures — Métrique

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'hectares	milliers d'hectares	kilogrammes à l'hectare	milliers de tonnes
<b>Manitoba</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	97,1	95,1	4 000	385,1
Blé de printemps	1 133,0	1 084,5	2 700	2 876,1
<b>Tout le blé</b>	<b>1 230,1</b>	<b>1 179,6</b>	<b>2 800</b>	<b>3 261,2</b>
Avoine	242,8 <sup>r</sup>	228,6 <sup>r</sup>	2 900	655,4 <sup>r</sup>
Orge	194,2	163,9	3 000	487,7
Seigle d'automne <sup>1</sup>	22,3 <sup>r</sup>	22,3 <sup>r</sup>	2 600	58,4 <sup>r</sup>
Lin <sup>2</sup>	70,8	66,8	1 200	81,3
Canola	1 363,8	1 258,6	1 800	2 215,8
Maïs-grain	74,9	72,8	6 600	480,1
Soya	210,4	206,4	2 100	435,4
Graines de tournesol	54,6	51,4	1 300	67,6
Maïs fourrager	22,3	18,2	30 900	562,5
Jachère	287,0	...	...	...
<b>Saskatchewan</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	76,9	72,8	3 000	219,4
Blé de printemps	2 974,3	2 853,0	2 400	6 744,0
Blé dur	1 129,1	1 102,8	2 400	2 602,9
<b>Tout le blé</b>	<b>4 180,3</b>	<b>4 028,6</b>	<b>2 400</b>	<b>9 566,3</b>
Avoine	400,6 <sup>r</sup>	299,5 <sup>r</sup>	2 600	771,1 <sup>r</sup>
Orge	864,0	750,7	2 600	1 937,7
Seigle d'automne <sup>1</sup>	42,5	40,5	2 200	87,6
Lin <sup>2</sup>	287,3	271,1	1 100	311,2
Canola	3 439,8 <sup>r</sup>	3 288,1 <sup>r</sup>	1 700	5 692,6 <sup>r</sup>
Pois secs	1 056,2 <sup>r</sup>	985,4 <sup>r</sup>	2 000	1 973,1 <sup>r</sup>
Lentilles	1 351,7	1 280,9	1 400	1 840,3
Graines de moutarde	149,7	141,6	1 000	134,3
Graines de l'alpiste des Canaries	147,7 <sup>r</sup>	143,7 <sup>r</sup>	1 000	143,2 <sup>r</sup>
Jachère	3 379,0 <sup>r</sup>	...	...	...
<b>Alberta</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	70,8	70,8	3 700	264,0
Blé de printemps	2 428,1	2 381,5	3 100	7 484,3
Blé dur	145,7	141,6	3 000	421,8
<b>Tout le blé</b>	<b>2 644,6</b>	<b>2 593,9</b>	<b>3 100</b>	<b>8 170,1</b>
Avoine	384,5	214,5	3 000	647,7
Orge	1 517,6	1 264,6	3 600	4 528,7
Seigle d'automne <sup>1</sup>	18,2	18,2	2 800	50,8
Lin <sup>2</sup>	16,2	15,4	2 000	30,5
Canola	2 246,0 <sup>r</sup>	2 225,8 <sup>r</sup>	2 100	4 740,0 <sup>r</sup>
Pois secs	378,3 <sup>r</sup>	374,3 <sup>r</sup>	2 600	982,5 <sup>r</sup>
Jachère	668,0	...	...	...
<b>Colombie-Britannique</b>				
Blé de printemps	24,2	23,8	1 800	43,7
Avoine	30,4	17,0	1 900	32,0
Orge	22,3	15,8	1 900	30,2
Canola	36,4	36,0	1 000	35,2
Maïs fourrager	10,1	6,1	48 300	294,8
Jachère	20,0	...	...	...
<b>L'Ouest du Canada <sup>3</sup></b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	244,8	238,7	3 600	868,5
Blé de printemps	6 559,6	6 342,8	2 700	17 148,1
Blé dur	1 274,8	1 244,4	2 400	3 024,7
<b>Tout le blé</b>	<b>8 079,2</b>	<b>7 825,9</b>	<b>2 700</b>	<b>21 041,3</b>
Avoine	1 058,3 <sup>r</sup>	759,6 <sup>r</sup>	2 800	2 106,2 <sup>r</sup>
Orge	2 598,1	2 195,0	3 200	6 984,3
Seigle d'automne <sup>1</sup>	83,0 <sup>r</sup>	81,0 <sup>r</sup>	2 400	196,8 <sup>r</sup>
Lin <sup>2</sup>	374,3	353,3	1 200	423,0
Canola	7 086,0 <sup>r</sup>	6 808,5 <sup>r</sup>	1 900 <sup>r</sup>	12 683,6 <sup>r</sup>
Jachère	4 354,0 <sup>r</sup>	...	...	...

1. La superficie restante en juin, après les dommages de l'hiver.

2. Exclut le solin.

3. L'Ouest du Canada inclut le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique

**Tableau 2-2**  
**Estimations de la production de 2010 des principales grandes cultures — Impérial**

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
<b>Canada</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	1 439,4	1 424,4	68,5	97 632
Blé de printemps	16 475,4	15 934,1	40,3	642 460
Blé dur	3 150,0	3 075,0	36,1	111 140
<b>Tout le blé</b>	<b>21 064,8</b>	<b>20 433,5</b>	<b>41,7</b>	<b>851 232</b>
Avoine	3 012,8 <sup>r</sup>	2 239,0 <sup>r</sup>	71,8 <sup>r</sup>	160 778 <sup>r</sup>
Orge	6 910,7	5 899,3	59,2	349 306
Seigle d'automne <sup>1</sup>	240,0 <sup>r</sup>	235,0 <sup>r</sup>	38,9 <sup>r</sup>	9 150 <sup>r</sup>
Lin <sup>2</sup>	925,0	873,0	19,1	16 650
Canola	17 608,4 <sup>r</sup>	16 922,4 <sup>r</sup>	33,3 <sup>r</sup>	563 204 <sup>r</sup>
Maïs-grain	3 000,3	2 972,4	155,2	461 177
Soya	3 664,9	3 649,4	43,8	159 666
Jachère	10 760,0 <sup>r</sup>	...	...	...
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	4,0	4,0	45,0	180
Blé de printemps	27,0	26,0	39,0	1 014
<b>Tout le blé</b>	<b>31,0</b>	<b>30,0</b>	<b>39,8</b>	<b>1 194</b>
Avoine	11,5	11,5	69,0	794
Orge	50,0	50,0	56,0	2 800
Céréales mélangées	6,5	6,5	59,0	384
Soya	44,0	44,0	34,0	1 496
<b>Nouvelle-Écosse</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	5,0	5,0	48,0	240
Blé de printemps	1,0	1,0	47,0	47
<b>Tout le blé</b>	<b>6,0</b>	<b>6,0</b>	<b>47,8</b>	<b>287</b>
Avoine	5,5	4,5	60,0	270
Orge	6,5	6,5	59,0	384
Maïs-grain	13,0	12,5	126,0	1 575
Soya	5,0	5,0	44,0	220
<b>Nouveau-Brunswick</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	0,5	0,5	48,0	24
Blé de printemps	2,6	2,5	49,0	123
<b>Tout le blé</b>	<b>3,1</b>	<b>3,0</b>	<b>48,8</b>	<b>147</b>
Avoine	24,0	24,0	71,0	1 704
Orge	28,0	27,5	58,0	1 595
Maïs-grain	13,0	13,0	112,0	1 456
Soya	8,5	8,5	35,0	298
<b>Québec</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	9,9	9,9	48,3	478
Blé de printemps	119,8	118,6	44,6	5 291
<b>Tout le blé</b>	<b>129,7</b>	<b>128,5</b>	<b>44,9</b>	<b>5 769</b>
Avoine	271,8	252,0	65,6	16 535
Orge	216,2	211,3	56,5	11 942
Céréales mélangées	54,4	50,7	53,2	2 695
Canola	28,4	28,4	35,7	1 014
Maïs-grain	914,3	906,9	148,0	134 246
Soya	647,4	644,9	46,0	29 652
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager	123,6	122,3	18,0	2 205

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2-2 – suite

## Estimations de la production de 2010 des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
<b>Ontario</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	815,0	815,0	79,5	64 800
Blé de printemps	115,0	112,0	52,7	5 900
<b>Tout le blé</b>	<b>930,0</b>	<b>927,0</b>	<b>76,3</b>	<b>70 700</b>
Avoine	85,0	70,0	70,0	4 900
Orge	190,0	180,0	65,6	11 800
Seigle d'automne <sup>1</sup>	35,0	35,0	40,0	1 400
Céréales mélangées	120,0	105,0	70,0	7 350
Canola	70,0	70,0	42,0	2 940
Maïs-grain	1 875,0	1 860,0	164,0	305 000
Soya	2 440,0	2 437,0	46,0	112 000
	milliers d'acres		quintaux à l'acre	milliers de quintaux
Haricots blancs secs	85,0	85,0	21,4	1 820
Haricots secs de couleur	55,0	50,0	20,6	1 030
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager	270,0	267,0	18,5	4 930
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
<b>Manitoba</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	240,0	235,0	60,2	14 150
Blé de printemps	2 800,0	2 680,0	39,4	105 680
<b>Tout le blé</b>	<b>3 040,0</b>	<b>2 915,0</b>	<b>41,1</b>	<b>119 830</b>
Avoine	600,0 <sup>r</sup>	565,0 <sup>r</sup>	75,2 <sup>r</sup>	42 500 <sup>r</sup>
Orge	480,0	405,0	55,3	22 400
Seigle d'automne <sup>1</sup>	55,0 <sup>r</sup>	55,0 <sup>r</sup>	41,8	2 300 <sup>r</sup>
Lin <sup>2</sup>	175,0	165,0	19,4	3 200
Canola	3 370,0	3 110,0	31,4	97 700
Maïs-grain	185,0	180,0	105,0	18 900
Soya	520,0	510,0	31,4	16 000
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Graines de tournesol	135,0	127,0	1 173	149 000
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Maïs fourrager	55,0	45,0	13,8	620
Jachère	710,0	...	...	...
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
<b>Saskatchewan</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	190,0	180,0	44,8	8 060
Blé de printemps	7 350,0	7 050,0	35,1	247 800
Blé dur	2 790,0	2 725,0	35,1	95 640
<b>Tout le blé</b>	<b>10 330,0</b>	<b>9 955,0</b>	<b>35,3</b>	<b>351 500</b>
Avoine	990,0 <sup>r</sup>	740,0 <sup>r</sup>	67,6 <sup>r</sup>	50 000 <sup>r</sup>
Orge	2 135,0	1 855,0	48,0	89 000
Seigle d'automne <sup>1</sup>	105,0	100,0	34,5	3 450
Lin <sup>2</sup>	710,0	670,0	18,3	12 250
Canola	8 500,0 <sup>r</sup>	8 125,0 <sup>r</sup>	30,9 <sup>r</sup>	251 000 <sup>r</sup>
Pois secs	2 610,0 <sup>r</sup>	2 435,0 <sup>r</sup>	29,8	72 500 <sup>r</sup>
	milliers d'acres		livres à l'acre	milliers de livres
Lentilles	3 340,0	3 165,0	1 282	4 057 000
Graines de moutarde	370,0	350,0	846	296 200
Graines de l'alpiste des Canaries	365,0 <sup>r</sup>	355,0 <sup>r</sup>	890 <sup>r</sup>	315 800 <sup>r</sup>
Jachère	8 350,0 <sup>r</sup>	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2-2 – suite

## Estimations de la production de 2010 des principales grandes cultures — Impérial

	Superficie		Rendement sur la superficie récoltée	Production
	ensemencée	récoltée		
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
<b>Alberta</b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	175,0	175,0	55,4	9 700
Blé de printemps	6 000,0	5 885,0	46,7	275 000
Blé dur	360,0	350,0	44,3	15 500
<b>Tout le blé</b>	<b>6 535,0</b>	<b>6 410,0</b>	<b>46,8</b>	<b>300 200</b>
Avoine	950,0	530,0	79,2	42 000
Orge	3 750,0	3 125,0	66,6	208 000
Seigle d'automne <sup>1</sup>	45,0	45,0	44,4	2 000
Lin <sup>2</sup>	40,0	38,0	31,6	1 200
Canola	5 550,0 <sup>r</sup>	5 500,0 <sup>r</sup>	38,0 <sup>r</sup>	209 000 <sup>r</sup>
Pois secs	935,0 <sup>r</sup>	925,0 <sup>r</sup>	39,0 <sup>r</sup>	36 100 <sup>r</sup>
Jachère	1 650,0	...	...	...
<b>Colombie-Britannique</b>				
Blé de printemps	60,0	59,0	27,2	1 605
Avoine	75,0	42,0	49,4	2 075
Orge	55,0	39,0	35,5	1 385
Canola	90,0	89,0	17,4	1 550
	milliers d'acres		tonnes à l'acre	milliers de tonnes
Mais fourrager	25,0	15,0	21,7	325
Jachère	50,0	...	...	...
	milliers d'acres		boisseaux à l'acre	milliers de boisseaux
<b>L'Ouest du Canada <sup>3</sup></b>				
Blé d'hiver <sup>1</sup>	605,0	590,0	54,1	31 910
Blé de printemps	16 210,0	15 674,0	40,2	630 085
Blé dur	3 150,0	3 075,0	36,1	111 140
<b>Tout le blé</b>	<b>19 965,0</b>	<b>19 339,0</b>	<b>40,0</b>	<b>773 135</b>
Avoine	2 615,0 <sup>r</sup>	1 877,0 <sup>r</sup>	72,8 <sup>r</sup>	136 575 <sup>r</sup>
Orge	6 420,0	5 424,0	59,1	320 785
Seigle d'automne <sup>1</sup>	205,0 <sup>r</sup>	200,0 <sup>r</sup>	38,8 <sup>r</sup>	7 750 <sup>r</sup>
Lin <sup>2</sup>	925,0	873,0	19,1	16 650
Canola	17 510,0 <sup>r</sup>	16 824,0 <sup>r</sup>	33,2 <sup>r</sup>	559 250 <sup>r</sup>
Jachère	10 760,0 <sup>r</sup>	...	...	...

1. La superficie restante en juin, après les dommages de l'hiver.

2. Exclut le solin.

3. L'Ouest du Canada inclut le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique

**Tableau 3**  
**Stocks de maïs-grain et de soya au Canada**

	Campagne agricole		
	2008-2009	2009-2010	2010-2011
	milliers de tonnes métriques		
<b>Maïs-grain</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	7 105	6 425	6 682
Stocks commerciaux	2 109	2 053	2 308
Stocks totaux	9 214	8 478	8 990
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	4 600	4 275	3 911
Stocks commerciaux	1 430	1 581	1 807
Stocks totaux	6 030	5 856	5 718
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	2 300	1 950	1 408
Stocks commerciaux	..	..	..
Stocks totaux	..	..	..
<b>31 août</b>			
Stocks à la ferme	1 400	1 275	800
Stocks commerciaux	433	483	478
Stocks totaux	1 833	1 758	1 278
<b>Soya</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	1 161	1 405	1 482
Stocks commerciaux	876	850	1 054
Stocks totaux	2 037	2 255	2 536
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	603	845	755
Stocks commerciaux	620	645	819
Stocks totaux	1 223	1 490	1 574
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	90	150	146
Stocks commerciaux	..	..	..
Stocks totaux	..	..	..
<b>31 août</b>			
Stocks à la ferme	45	65	70
Stocks commerciaux	175	235	232
Stocks totaux	220	300	302

**Tableau 4**  
**Stocks à la ferme de maïs-grain et de soya**

	Campagne agricole					
	2008-2009		2009-2010		2010-2011	
	Maïs-grain	Soya	Maïs-grain	Soya	Maïs-grain	Soya
	milliers de tonnes métriques					
<b>Canada</b>						
31 décembre	7 105	1 161	6 425	1 405	6 682	1 482
31 mars	4 600	603	4 275	845	3 911	755
31 juillet	2 300	90	1 950	150	1 408	146
<b>31 août</b>	<b>1 400</b>	<b>45</b>	<b>1 275</b>	<b>65</b>	<b>800</b>	<b>70</b>
<b>Maritimes</b>						
31 décembre	36	6	31	13	32	17
31 mars	12	3	9	5	11	5
31 juillet	3	1	1	1	3	1
<b>31 août</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Québec</b>						
31 décembre	2 450	240	2 150	245	2 200	300
31 mars	1 600	135	1 450	160	1 250	170
31 juillet	650	30	700	29	500	25
<b>31 août</b>	<b>435</b>	<b>15</b>	<b>400</b>	<b>10</b>	<b>300</b>	<b>15</b>
<b>Ontario</b>						
31 décembre	4 200	800	4 050	980	4 100	975
31 mars	2 700	390	2 700	580	2 500	510
31 juillet	1 500	50	1 200	110	875	100
<b>31 août</b>	<b>840</b>	<b>30</b>	<b>850</b>	<b>55</b>	<b>500</b>	<b>45</b>
<b>Est du Canada</b>						
31 décembre	6 686	1 046	6 231	1 238	6 332	1 292
31 mars	4 312	528	4 159	745	3 761	685
31 juillet	2 153	81	1 901	140	1 378	126
<b>31 août</b>	<b>1 275</b>	<b>45</b>	<b>1 250</b>	<b>65</b>	<b>800</b>	<b>60</b>
<b>Manitoba</b>						
31 décembre	400	115	165	167	350	190
31 mars	280	75	100	100	150	70
31 juillet	145	9	40	10	30	20
<b>31 août</b>	<b>125</b>	<b>0</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>
<b>Alberta</b>						
31 décembre	19	...	29	...	...	...
31 mars	8	...	16	...	...	...
31 juillet	2	...	9	...	...	...
<b>31 août</b>	<b>0</b>	<b>...</b>	<b>5</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>
<b>Ouest du Canada</b>						
31 décembre	419	115	194	167	350	190
31 mars	288	75	116	100	150	70
31 juillet	147	9	49	10	30	20
<b>31 août</b>	<b>125</b>	<b>0</b>	<b>25</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>



**Tableau 5-2**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Blé dur**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 640,0	1 640,0	1 640,0	300,0	300,0	300,0	50,0	50,0	50,0
En position commerciale	1 633,4	1 633,4	1 633,4	956,8	956,8	956,8	768,7	768,7	768,7
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>3 273,4</b>	<b>3 273,4</b>	<b>3 273,4</b>	<b>1 256,8</b>	<b>1 256,8</b>	<b>1 256,8</b>	<b>818,7</b>	<b>818,7</b>	<b>818,7</b>
<b>Production</b>	<b>3 346,2</b>	<b>3 346,2</b>	<b>3 346,2</b>	<b>3 681,4</b>	<b>3 681,4</b>	<b>3 681,4</b>	<b>5 519,3</b>	<b>5 519,3</b>	<b>5 519,3</b>
<b>Importations</b>	<b>0,3</b>	<b>0,4</b>	<b>0,9</b>	<b>1,8</b>	<b>2,2</b>	<b>2,9</b>	<b>1,2</b>	<b>2,1</b>	<b>2,4</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>6 619,9</b>	<b>6 620,0</b>	<b>6 620,5</b>	<b>4 940,0</b>	<b>4 940,4</b>	<b>4 941,1</b>	<b>6 339,2</b>	<b>6 340,1</b>	<b>6 340,4</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	2 178,0	2 874,6	4 431,8	1 521,8	2 293,9	3 128,5	1 272,6	2 053,5	3 602,7
Produits	19,6	30,8	47,0	20,8	33,2	46,0	15,3	25,6	37,8
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>2 197,6</b>	<b>2 905,4</b>	<b>4 478,8</b>	<b>1 542,6</b>	<b>2 327,1</b>	<b>3 174,5</b>	<b>1 287,9</b>	<b>2 079,1</b>	<b>3 640,4</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	106,8	176,2	256,5	107,1	160,3	228,5	96,7	158,2	236,3
Besoins en semences	0,0	0,0	185,4	0,0	0,0	232,2	0,0	0,0	218,0
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	1,6	2,6	3,9	1,9	3,0	3,5
Aliments, déchets et impuretés <sup>3, 4, 5</sup>	243,6	383,4	442,9	316,7	429,7	483,3	159,0	338,1	339,0
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>350,4</b>	<b>559,6</b>	<b>884,9</b>	<b>425,3</b>	<b>592,5</b>	<b>947,9</b>	<b>257,6</b>	<b>499,3</b>	<b>796,8</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	3 100,0	2 130,0	300,0	2 050,0	1 085,0	50,0	3 730,0	2 625,0	735,0
En position commerciale	971,9	1 025,0	956,8	922,1	935,8	768,7	1 063,7	1 136,7	1 168,1
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>4 071,9</b>	<b>3 155,0</b>	<b>1 256,8</b>	<b>2 972,1</b>	<b>2 020,8</b>	<b>818,7</b>	<b>4 793,7</b>	<b>3 761,7</b>	<b>1 903,1</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>6 619,9</b>	<b>6 620,0</b>	<b>6 620,5</b>	<b>4 940,0</b>	<b>4 940,4</b>	<b>4 941,1</b>	<b>6 339,2</b>	<b>6 340,1</b>	<b>6 340,4</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	735,0	735,0	735,0	2 000,0	2 000,0	2 000,0	700,0	700,0	700,0
En position commerciale	1 168,1	1 168,1	1 168,1	707,7	707,7	707,7	882,7	882,7	882,7
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>1 903,1</b>	<b>1 903,1</b>	<b>1 903,1</b>	<b>2 707,7</b>	<b>2 707,7</b>	<b>2 707,7</b>	<b>1 582,7</b>	<b>1 582,7</b>	<b>1 582,7</b>
<b>Production</b>	<b>5 399,6</b>	<b>5 399,6</b>	<b>5 399,6</b>	<b>3 024,7</b>	<b>3 024,7</b>	<b>3 024,7</b>	<b>3 939,5</b>	<b>3 939,5</b>	<b>3 939,5</b>
<b>Importations</b>	<b>1,4</b>	<b>1,7</b>	<b>2,4</b>	<b>22,5</b>	<b>34,4</b>	<b>36,5</b>	..	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>7 304,1</b>	<b>7 304,4</b>	<b>7 305,1</b>	<b>5 754,9</b>	<b>5 766,8</b>	<b>5 768,9</b>	..	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	1 435,5	2 176,8	3 785,9	1 662,9	2 265,9	3 273,9	..	..	..
Produits	14,7	22,9	33,9	13,9	20,7	30,0	..	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>1 450,2</b>	<b>2 199,7</b>	<b>3 819,8</b>	<b>1 676,9</b>	<b>2 286,6</b>	<b>3 303,9</b>	..	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	108,9	177,9	260,8	112,0	174,6	254,2	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	121,1	0,0	0,0	153,9	..	..	..
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	1,8	2,7	3,6	1,9	2,8	3,5	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3, 4, 5</sup>	69,2	161,2	392,2	124,5	246,5	470,7	..	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>179,9</b>	<b>341,8</b>	<b>777,7</b>	<b>238,3</b>	<b>423,9</b>	<b>882,3</b>	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	4 720,0	3 755,0	2 000,0	3 200,0	2 335,0	700,0	..	..	..
En position commerciale	954,0	1 007,9	707,7	639,7	721,3	882,7	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>5 674,0</b>	<b>4 762,9</b>	<b>2 707,7</b>	<b>3 839,7</b>	<b>3 056,3</b>	<b>1 582,7</b>	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>7 304,1</b>	<b>7 304,4</b>	<b>7 305,1</b>	<b>5 754,9</b>	<b>5 766,8</b>	<b>5 768,9</b>	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.
4. Il arrive que le blé dur soit mélangé avec d'autres blés et exporté comme blé excluant le blé dur.
5. Peut inclure de petites quantités utilisées par des établissements de fabrication d'aliments.

**Tableau 5-3**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Blé, sauf le blé dur**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	2 625,0	2 625,0	2 625,0	1 679,0	1 679,0	1 679,0	491,0	491,0	491,0
En position commerciale	3 799,1	3 799,1	3 799,1	3 929,2	3 929,2	3 929,2	3 096,4	3 096,4	3 096,4
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>6 424,1</b>	<b>6 424,1</b>	<b>6 424,1</b>	<b>5 608,2</b>	<b>5 608,2</b>	<b>5 608,2</b>	<b>3 587,4</b>	<b>3 587,4</b>	<b>3 587,4</b>
<b>Production</b>	<b>21 919,2</b>	<b>21 919,2</b>	<b>21 919,2</b>	<b>16 372,6</b>	<b>16 372,6</b>	<b>16 372,6</b>	<b>23 091,8</b>	<b>23 091,8</b>	<b>23 091,8</b>
<b>Importations</b>	<b>12,9</b>	<b>17,7</b>	<b>24,8</b>	<b>10,9</b>	<b>15,1</b>	<b>20,5</b>	<b>10,6</b>	<b>13,3</b>	<b>23,1</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>28 356,2</b>	<b>28 361,0</b>	<b>28 368,1</b>	<b>21 991,7</b>	<b>21 995,9</b>	<b>22 001,3</b>	<b>26 689,8</b>	<b>26 692,5</b>	<b>26 702,3</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	6 527,2	9 467,9	14 686,6	5 633,1	8 198,3	12 481,8	5 632,0	9 205,1	14 813,1
Produits	115,0	178,0	262,0	78,2	130,8	200,3	65,8	101,6	153,3
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>6 642,2</b>	<b>9 645,9</b>	<b>14 948,6</b>	<b>5 711,2</b>	<b>8 329,0</b>	<b>12 682,1</b>	<b>5 697,8</b>	<b>9 306,7</b>	<b>14 966,4</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	1 196,7	1 858,2	2 703,0	1 149,5	1 768,1	2 628,3	1 067,2	1 655,8	2 509,2
Besoins en semences	93,1	93,1	683,2	146,9	146,9	782,2	117,7	117,7	775,3
Usage industriel	133,0	274,0	411,0	179,0	291,0	394,0	236,0	403,0	646,0
Pertes dues à la manutention	3,5	5,6	8,4	11,7	18,7	28,1	13,9	22,2	33,3
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	2 787,0	3 682,2	4 005,7	1 649,6	1 900,4	1 899,2	2 326,9	2 535,8	3 128,4
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>4 213,3</b>	<b>5 913,1</b>	<b>7 811,2</b>	<b>3 136,7</b>	<b>4 125,1</b>	<b>5 731,8</b>	<b>3 761,7</b>	<b>4 734,5</b>	<b>7 092,2</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	13 862,0	9 113,0	1 679,0	10 066,0	6 597,0	491,0	13 552,0	9 146,0	1 048,0
En position commerciale	3 638,7	3 689,1	3 929,2	3 077,7	2 944,7	3 096,4	3 678,3	3 505,2	3 595,7
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>17 500,7</b>	<b>12 802,1</b>	<b>5 608,2</b>	<b>13 143,7</b>	<b>9 541,7</b>	<b>3 587,4</b>	<b>17 230,3</b>	<b>12 651,2</b>	<b>4 643,7</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>28 356,2</b>	<b>28 361,0</b>	<b>28 368,1</b>	<b>21 991,7</b>	<b>21 995,9</b>	<b>22 001,3</b>	<b>26 689,8</b>	<b>26 692,5</b>	<b>26 702,3</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 048,0	1 048,0	1 048,0	1 327,0	1 327,0	1 327,0	2 000,5	2 000,5	2 000,5
En position commerciale	3 595,7	3 595,7	3 595,7	3 794,2	3 794,2	3 794,2	3 605,6	3 605,6	3 605,6
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>4 643,7</b>	<b>4 643,7</b>	<b>4 643,7</b>	<b>5 121,2</b>	<b>5 121,2</b>	<b>5 121,2</b>	<b>5 606,1</b>	<b>5 606,1</b>	<b>5 606,1</b>
<b>Production</b>	<b>21 448,0</b>	<b>21 448,0</b>	<b>21 448,0</b>	<b>20 142,1</b>	<b>20 142,1</b>	<b>20 142,1</b>	<b>20 220,9</b>	<b>20 220,9</b>	<b>20 220,9</b>
<b>Importations</b>	<b>90,7</b>	<b>101,0</b>	<b>115,0</b>	<b>8,8</b>	<b>14,2</b>	<b>31,5</b>	..	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>26 182,4</b>	<b>26 192,7</b>	<b>26 206,7</b>	<b>25 272,1</b>	<b>25 277,5</b>	<b>25 294,8</b>	..	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	5 817,6	9 222,5	14 469,4	5 220,5	7 738,1	12 699,4	..	..	..
Produits	83,9	129,5	192,1	88,1	135,6	188,3	..	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>5 901,5</b>	<b>9 352,0</b>	<b>14 661,4</b>	<b>5 308,6</b>	<b>7 873,7</b>	<b>12 887,7</b>	..	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	1 118,6	1 718,6	2 569,8	1 078,3	1 665,0	2 472,1	..	..	..
Besoins en semences	82,3	82,3	721,5	91,9	91,9	708,2	..	..	..
Usage industriel	413,0	430,0	729,0	328,0	566,0	813,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	10,0	20,3	28,0	12,0	21,2	30,0	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	1 803,1	2 246,6	2 375,7	1 459,5	2 313,1	2 777,8	..	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>3 427,0</b>	<b>4 497,8</b>	<b>6 424,0</b>	<b>2 969,8</b>	<b>4 657,2</b>	<b>6 801,1</b>	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	13 252,0	8 376,0	1 327,0	13 769,0	9 251,0	2 000,5	..	..	..
En position commerciale	3 601,9	3 966,9	3 794,2	3 224,7	3 495,7	3 605,6	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>16 853,9</b>	<b>12 342,9</b>	<b>5 121,2</b>	<b>16 993,7</b>	<b>12 746,7</b>	<b>5 606,1</b>	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>26 182,4</b>	<b>26 192,7</b>	<b>26 206,7</b>	<b>25 272,1</b>	<b>25 277,5</b>	<b>25 294,8</b>	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains comprennent les semences.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 5-4**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Avoine**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	735,0	735,0	735,0	467,0	467,0	467,0	657,0	657,0	657,0
En position commerciale	136,7	136,7	136,7	89,2	89,2	89,2	292,5	292,5	292,5
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>871,7</b>	<b>871,7</b>	<b>871,7</b>	<b>556,2</b>	<b>556,2</b>	<b>556,2</b>	<b>949,5</b>	<b>949,5</b>	<b>949,5</b>
<b>Production</b>	<b>3 852,2</b>	<b>3 852,2</b>	<b>3 852,2</b>	<b>4 696,3</b>	<b>4 696,3</b>	<b>4 696,3</b>	<b>4 272,6</b>	<b>4 272,6</b>	<b>4 272,6</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>10,7</b>	<b>14,9</b>	<b>17,5</b>	<b>11,6</b>	<b>14,0</b>	<b>16,7</b>	<b>10,2</b>	<b>14,2</b>	<b>17,4</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>4 734,6</b>	<b>4 738,8</b>	<b>4 741,4</b>	<b>5 264,1</b>	<b>5 266,5</b>	<b>5 269,2</b>	<b>5 232,3</b>	<b>5 236,3</b>	<b>5 239,5</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	1 014,1	1 412,0	1 780,9	1 108,6	1 498,0	2 257,6	915,4	1 292,7	1 888,3
Produits	233,5	360,5	523,2	224,9	361,2	547,5	224,6	358,4	542,1
<b>Exportations totales <sup>2, 3</sup></b>	<b>1 247,7</b>	<b>1 772,5</b>	<b>2 304,1</b>	<b>1 333,5</b>	<b>1 859,2</b>	<b>2 805,1</b>	<b>1 139,9</b>	<b>1 651,1</b>	<b>2 430,4</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine <sup>4</sup>	25,5	44,0	92,1	22,4	31,3	70,2	15,4	20,0	69,3
Besoins en semences	0,0	0,0	182,0	0,0	0,0	146,7	0,0	0,0	126,2
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,3	0,5	0,8	0,3	0,4	0,7
Aliments, déchets et impuretés <sup>5</sup>	1 089,5	1 378,0	1 607,1	699,0	1 043,4	1 297,0	675,0	907,7	1 085,6
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>1 115,1</b>	<b>1 422,0</b>	<b>1 881,1</b>	<b>721,7</b>	<b>1 075,1</b>	<b>1 514,6</b>	<b>690,7</b>	<b>928,0</b>	<b>1 281,8</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 139,0	1 313,0	467,0	2 954,0	2 025,0	657,0	3 209,0	2 454,0	1 298,0
En position commerciale	232,9	231,3	89,2	254,9	307,2	292,5	192,6	203,2	229,2
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>2 371,9</b>	<b>1 544,3</b>	<b>556,2</b>	<b>3 208,9</b>	<b>2 332,2</b>	<b>949,5</b>	<b>3 401,6</b>	<b>2 657,2</b>	<b>1 527,2</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>4 734,6</b>	<b>4 738,8</b>	<b>4 741,4</b>	<b>5 264,1</b>	<b>5 266,5</b>	<b>5 269,2</b>	<b>5 232,3</b>	<b>5 236,3</b>	<b>5 239,5</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 298,0	1 298,0	1 298,0	905,0	905,0	905,0	568,0	568,0	568,0
En position commerciale	229,2	229,2	229,2	264,5	264,5	264,5	201,1	201,1	201,1
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>1 527,2</b>	<b>1 527,2</b>	<b>1 527,2</b>	<b>1 169,5</b>	<b>1 169,5</b>	<b>1 169,5</b>	<b>769,1</b>	<b>769,1</b>	<b>769,1</b>
<b>Production</b>	<b>2 906,1</b>	<b>2 906,1</b>	<b>2 906,1</b>	<b>2 479,5</b>	<b>2 479,5</b>	<b>2 479,5</b>	<b>2 886,8</b>	<b>2 886,8</b>	<b>2 886,8</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>8,9</b>	<b>11,6</b>	<b>16,5</b>	<b>14,0</b>	<b>20,5</b>	<b>25,1</b>	..	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>4 442,2</b>	<b>4 444,9</b>	<b>4 449,8</b>	<b>3 663,0</b>	<b>3 669,5</b>	<b>3 674,1</b>	..	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	648,0	1 115,7	1 501,8	663,5	968,2	1 336,7	..	..	..
Produits	246,0	392,9	573,6	261,9	415,1	598,2	..	..	..
<b>Exportations totales <sup>2, 3</sup></b>	<b>894,0</b>	<b>1 508,6</b>	<b>2 075,4</b>	<b>925,4</b>	<b>1 383,3</b>	<b>1 934,8</b>	..	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine <sup>4</sup>	5,3	12,1	59,8	1,3	30,0	45,4	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	103,5	0,0	0,0	102,7	..	..	..
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,3	0,4	0,5	0,3	0,5	0,7	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>5</sup>	513,0	858,0	1 041,2	357,7	561,5	821,3	..	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>518,7</b>	<b>870,5</b>	<b>1 204,9</b>	<b>359,3</b>	<b>592,0</b>	<b>970,1</b>	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 806,0	1 857,0	905,0	2 118,0	1 401,0	568,0	..	..	..
En position commerciale	223,6	208,8	264,5	260,3	293,2	201,1	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>3 029,6</b>	<b>2 065,8</b>	<b>1 169,5</b>	<b>2 378,3</b>	<b>1 694,2</b>	<b>769,1</b>	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>4 442,2</b>	<b>4 444,9</b>	<b>4 449,8</b>	<b>3 663,0</b>	<b>3 669,5</b>	<b>3 674,1</b>	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

3. Exclut l'avoine composée.

4. Exclut les produits d'exportation. Voir la catégorie d'exportation.

5. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 5-5**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Orge**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	3 027,0	3 027,0	3 027,0	1 200,0	1 200,0	1 200,0	1 195,0	1 195,0	1 195,0
En position commerciale	261,7	261,7	261,7	290,7	290,7	290,7	373,4	373,4	373,4
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>3 288,7</b>	<b>3 288,7</b>	<b>3 288,7</b>	<b>1 490,7</b>	<b>1 490,7</b>	<b>1 490,7</b>	<b>1 568,4</b>	<b>1 568,4</b>	<b>1 568,4</b>
<b>Production</b>	<b>9 573,1</b>	<b>9 573,1</b>	<b>9 573,1</b>	<b>10 983,9</b>	<b>10 983,9</b>	<b>10 983,9</b>	<b>11 781,4</b>	<b>11 781,4</b>	<b>11 781,4</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>18,4</b>	<b>33,8</b>	<b>43,6</b>	<b>27,9</b>	<b>41,6</b>	<b>57,8</b>	<b>21,0</b>	<b>30,4</b>	<b>41,7</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>12 880,2</b>	<b>12 895,6</b>	<b>12 905,4</b>	<b>12 502,5</b>	<b>12 516,2</b>	<b>12 532,4</b>	<b>13 370,8</b>	<b>13 380,2</b>	<b>13 391,5</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	531,6	890,7	1 176,5	1 250,8	2 078,0	2 941,8	597,0	1 089,1	1 519,7
Produits	300,8	500,9	851,8	400,7	623,4	969,4	356,3	572,8	879,0
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>832,4</b>	<b>1 391,6</b>	<b>2 028,3</b>	<b>1 651,4</b>	<b>2 701,5</b>	<b>3 911,2</b>	<b>953,3</b>	<b>1 661,9</b>	<b>2 398,7</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	9,0	14,6	21,5	5,1	8,4	15,7	5,1	8,3	15,6
Besoins en semences	0,0	0,0	382,1	0,0	0,0	330,3	0,0	0,0	306,0
Usage industriel	99,9	145,9	169,8	61,9	74,9	140,3	33,0	82,0	143,8
Pertes dues à la manutention	1,1	1,8	2,7	0,1	0,2	0,3	0,1	0,1	0,2
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	4 465,3	6 769,6	8 810,3	3 624,9	5 272,6	6 566,2	3 879,3	5 621,1	7 684,7
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>4 575,3</b>	<b>6 931,9</b>	<b>9 386,5</b>	<b>3 692,0</b>	<b>5 356,1</b>	<b>7 052,8</b>	<b>3 917,5</b>	<b>5 711,5</b>	<b>8 150,3</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	6 962,0	4 061,0	1 200,0	6 391,0	3 809,0	1 195,0	7 899,0	5 404,0	2 206,0
En position commerciale	510,5	511,1	290,7	768,1	649,6	373,4	601,0	602,8	636,6
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>7 472,5</b>	<b>4 572,1</b>	<b>1 490,7</b>	<b>7 159,1</b>	<b>4 458,6</b>	<b>1 568,4</b>	<b>8 500,0</b>	<b>6 006,8</b>	<b>2 842,6</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>12 880,2</b>	<b>12 895,6</b>	<b>12 905,4</b>	<b>12 502,5</b>	<b>12 516,2</b>	<b>12 532,4</b>	<b>13 370,8</b>	<b>13 380,2</b>	<b>13 391,5</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	2 206,0	2 206,0	2 206,0	1 998,0	1 998,0	1 998,0	1 146,0	1 146,0	1 146,0
En position commerciale	636,6	636,6	636,6	585,3	585,3	585,3	295,1	295,1	295,1
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>2 842,6</b>	<b>2 842,6</b>	<b>2 842,6</b>	<b>2 583,3</b>	<b>2 583,3</b>	<b>2 583,3</b>	<b>1 441,1</b>	<b>1 441,1</b>	<b>1 441,1</b>
<b>Production</b>	<b>9 517,2</b>	<b>9 517,2</b>	<b>9 517,2</b>	<b>7 605,3</b>	<b>7 605,3</b>	<b>7 605,3</b>	<b>7 897,9</b>	<b>7 897,9</b>	<b>7 897,9</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>17,6</b>	<b>30,9</b>	<b>42,4</b>	<b>8,7</b>	<b>22,9</b>	<b>42,7</b>	..	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>12 377,4</b>	<b>12 390,7</b>	<b>12 402,2</b>	<b>10 197,3</b>	<b>10 211,5</b>	<b>10 231,3</b>	..	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	656,0	936,3	1 337,4	687,6	1 045,7	1 246,9	..	..	..
Produits	322,2	503,0	811,8	284,3	469,4	766,6	..	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>978,2</b>	<b>1 439,3</b>	<b>2 149,2</b>	<b>971,9</b>	<b>1 515,1</b>	<b>2 013,5</b>	..	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	4,8	7,9	15,0	2,1	4,3	10,0	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	245,8	0,0	0,0	233,1	..	..	..
Usage industriel	75,4	112,7	125,0	52,9	91,8	125,6	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	3 764,9	5 735,0	7 283,7	3 436,0	5 059,8	6 407,8	..	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>3 845,2</b>	<b>5 855,8</b>	<b>7 669,7</b>	<b>3 491,0</b>	<b>5 156,0</b>	<b>6 776,7</b>	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	7 070,0	4 514,0	1 998,0	5 210,0	3 030,0	1 146,0	..	..	..
En position commerciale	484,1	581,6	585,3	524,4	510,3	295,1	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>7 554,1</b>	<b>5 095,6</b>	<b>2 583,3</b>	<b>5 734,4</b>	<b>3 540,3</b>	<b>1 441,1</b>	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>12 377,4</b>	<b>12 390,7</b>	<b>12 402,2</b>	<b>10 197,3</b>	<b>10 211,5</b>	<b>10 231,3</b>	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 5-6**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Seigle**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	170,0	170,0	170,0	105,0	105,0	105,0	26,0	26,0	26,0
En position commerciale	15,3	15,3	15,3	12,0	12,0	12,0	9,2	9,2	9,2
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>185,3</b>	<b>185,3</b>	<b>185,3</b>	<b>117,0</b>	<b>117,0</b>	<b>117,0</b>	<b>35,2</b>	<b>35,2</b>	<b>35,2</b>
<b>Production</b>	<b>382,9</b>	<b>382,9</b>	<b>382,9</b>	<b>252,0</b>	<b>252,0</b>	<b>252,0</b>	<b>316,2</b>	<b>316,2</b>	<b>316,2</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>0,3</b>	<b>0,9</b>	<b>4,2</b>	<b>0,7</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>568,3</b>	<b>568,3</b>	<b>568,6</b>	<b>369,3</b>	<b>369,9</b>	<b>373,2</b>	<b>352,1</b>	<b>352,2</b>	<b>352,2</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	87,3	125,9	207,9	125,8	161,1	191,2	31,9	47,9	76,1
Produits	0,9	1,3	2,4	1,2	1,7	2,8	0,7	1,2	1,8
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>88,2</b>	<b>127,3</b>	<b>210,3</b>	<b>127,1</b>	<b>162,8</b>	<b>194,0</b>	<b>32,6</b>	<b>49,1</b>	<b>77,8</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	5,0	8,2	14,7	6,0	9,6	15,9	5,6	9,0	15,6
Besoins en semences	13,5	13,5	13,5	13,4	13,4	13,4	13,1	13,1	13,1
Usage industriel	13,4	21,5	32,2	11,3	18,1	27,2	11,0	17,6	26,3
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	88,9	154,9	180,8	67,8	79,8	87,5	71,4	82,4	96,5
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>120,8</b>	<b>198,1</b>	<b>241,3</b>	<b>98,5</b>	<b>120,9</b>	<b>143,9</b>	<b>101,1</b>	<b>122,1</b>	<b>151,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	340,0	214,0	105,0	130,0	65,0	26,0	210,0	170,0	110,0
En position commerciale	19,2	29,0	12,0	13,7	21,2	9,2	8,4	11,0	12,8
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>359,2</b>	<b>243,0</b>	<b>117,0</b>	<b>143,7</b>	<b>86,2</b>	<b>35,2</b>	<b>218,4</b>	<b>181,0</b>	<b>122,8</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>568,3</b>	<b>568,3</b>	<b>568,6</b>	<b>369,3</b>	<b>369,9</b>	<b>373,2</b>	<b>352,1</b>	<b>352,2</b>	<b>352,2</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	110,0	110,0	110,0	125,0	125,0	125,0	15,0	15,0	15,0
En position commerciale	12,8	12,8	12,8	14,3	14,3	14,3	25,9	25,9	25,9
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>122,8</b>	<b>122,8</b>	<b>122,8</b>	<b>139,3</b>	<b>139,3</b>	<b>139,3</b>	<b>40,9</b>	<b>40,9</b>	<b>40,9</b>
<b>Production</b>	<b>280,5</b>	<b>280,5</b>	<b>280,5</b>	<b>232,4</b>	<b>232,4</b>	<b>232,4</b>	<b>202,3</b>	<b>202,3</b>	<b>202,3</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	..	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>403,8</b>	<b>403,8</b>	<b>403,8</b>	<b>372,0</b>	<b>372,0</b>	<b>372,0</b>	..	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	56,1	92,5	124,3	92,1	133,6	189,5	..	..	..
Produits	1,1	2,1	3,8	1,0	1,8	3,0	..	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>57,1</b>	<b>94,5</b>	<b>128,1</b>	<b>93,1</b>	<b>135,3</b>	<b>192,5</b>	..	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	5,3	7,8	13,1	6,1	9,7	15,6	..	..	..
Besoins en semences	10,5	10,5	10,5	9,3	9,3	9,3	..	..	..
Usage industriel	11,0	18,0	27,3	10,8	17,3	26,0	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	66,4	76,8	85,6	50,9	68,3	87,9	..	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>93,1</b>	<b>113,1</b>	<b>136,5</b>	<b>77,0</b>	<b>104,6</b>	<b>138,7</b>	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	230,0	175,0	125,0	175,0	100,0	15,0	..	..	..
En position commerciale	23,6	21,2	14,3	26,9	32,1	25,9	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>253,6</b>	<b>196,2</b>	<b>139,3</b>	<b>201,9</b>	<b>132,1</b>	<b>40,9</b>	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>403,8</b>	<b>403,8</b>	<b>403,8</b>	<b>372,0</b>	<b>372,0</b>	<b>372,0</b>	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 5-7**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Lin**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	250,0	250,0	250,0	198,0	198,0	198,0	25,0	25,0	25,0
En position commerciale	85,7	85,7	85,7	173,6	173,6	173,6	142,3	142,3	142,3
<b>Stocks d'ouverture, total<sup>1, 2</sup></b>	<b>335,7</b>	<b>335,7</b>	<b>335,7</b>	<b>371,6</b>	<b>371,6</b>	<b>371,6</b>	<b>167,3</b>	<b>167,3</b>	<b>167,3</b>
<b>Production</b>	<b>988,8</b>	<b>988,8</b>	<b>988,8</b>	<b>633,5</b>	<b>633,5</b>	<b>633,5</b>	<b>861,1</b>	<b>861,1</b>	<b>861,1</b>
<b>Importations</b>	<b>5,2</b>	<b>6,9</b>	<b>8,4</b>	<b>1,5</b>	<b>4,5</b>	<b>7,9</b>	<b>3,5</b>	<b>4,8</b>	<b>6,6</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>1 329,7</b>	<b>1 331,4</b>	<b>1 332,9</b>	<b>1 006,6</b>	<b>1 009,6</b>	<b>1 013,0</b>	<b>1 031,9</b>	<b>1 033,2</b>	<b>1 035,0</b>
<b>Exportations totales<sup>3</sup></b>	<b>324,0</b>	<b>388,6</b>	<b>681,7</b>	<b>388,3</b>	<b>469,2</b>	<b>683,7</b>	<b>354,1</b>	<b>417,2</b>	<b>638,5</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semences	0,0	0,0	22,3	0,0	0,0	26,8	0,0	0,0	29,3
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pertes dues à la manutention	2,3	3,7	5,5	2,9	4,6	6,9	2,7	4,2	6,4
Aliments, déchets et impuretés <sup>4</sup>	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>135,6</b>	<b>206,8</b>	<b>279,6</b>	<b>96,7</b>	<b>138,8</b>	<b>161,9</b>	<b>78,1</b>	<b>127,5</b>	<b>168,0</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	715,0	550,0	198,0	395,0	245,0	25,0	540,0	395,0	165,0
En position commerciale	155,2	186,0	173,6	126,5	156,6	142,3	59,6	93,5	63,5
<b>Stocks à la fermeture, total<sup>1, 2</sup></b>	<b>870,2</b>	<b>736,0</b>	<b>371,6</b>	<b>521,5</b>	<b>401,6</b>	<b>167,3</b>	<b>599,6</b>	<b>488,5</b>	<b>228,5</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 329,7</b>	<b>1 331,4</b>	<b>1 332,9</b>	<b>1 006,6</b>	<b>1 009,6</b>	<b>1 013,0</b>	<b>1 031,9</b>	<b>1 033,2</b>	<b>1 035,0</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	165,0	165,0	165,0	215,0	215,0	215,0	130,0	130,0	130,0
En position commerciale	63,5	63,5	63,5	74,1	74,1	74,1	63,6	63,6	63,6
<b>Stocks d'ouverture, total<sup>1, 2</sup></b>	<b>228,5</b>	<b>228,5</b>	<b>228,5</b>	<b>289,1</b>	<b>289,1</b>	<b>289,1</b>	<b>193,6</b>	<b>193,6</b>	<b>193,6</b>
<b>Production</b>	<b>930,1</b>	<b>930,1</b>	<b>930,1</b>	<b>423,0</b>	<b>423,0</b>	<b>423,0</b>	<b>378,5</b>	<b>378,5</b>	<b>378,5</b>
<b>Importations</b>	<b>3,4</b>	<b>4,7</b>	<b>6,1</b>	<b>3,9</b>	<b>5,7</b>	<b>8,3</b>	..	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>1 162,0</b>	<b>1 163,3</b>	<b>1 164,7</b>	<b>716,0</b>	<b>717,8</b>	<b>720,4</b>	..	..	..
<b>Exportations totales<sup>3</sup></b>	<b>265,4</b>	<b>487,3</b>	<b>771,7</b>	<b>198,6</b>	<b>255,6</b>	<b>404,0</b>	..	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	15,9	0,0	0,0	11,9	..	..	..
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,1	0,5	0,8	0,2	0,7	0,9	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>4</sup>	x	x	x	x	x	x	..	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>53,2</b>	<b>80,3</b>	<b>104,0</b>	<b>64,1</b>	<b>93,6</b>	<b>122,9</b>	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	710,0	500,0	215,0	395,0	290,0	130,0	..	..	..
En position commerciale	133,4	95,7	74,1	58,3	78,6	63,6	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total<sup>1, 2</sup></b>	<b>843,4</b>	<b>595,7</b>	<b>289,1</b>	<b>453,3</b>	<b>368,6</b>	<b>193,6</b>	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 162,0</b>	<b>1 163,3</b>	<b>1 164,7</b>	<b>716,0</b>	<b>717,8</b>	<b>720,4</b>	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les stocks des silos de transformation sont exclus à partir de juillet 2002.
3. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences.
4. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 5-8**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Canola**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 113,0	1 113,0	1 113,0	679,0	679,0	679,0	521,0	521,0	521,0
En position commerciale	894,0	894,0	894,0	1 103,6	1 103,6	1 103,6	940,5	940,5	940,5
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>2 007,0</b>	<b>2 007,0</b>	<b>2 007,0</b>	<b>1 782,6</b>	<b>1 782,6</b>	<b>1 782,6</b>	<b>1 461,5</b>	<b>1 461,5</b>	<b>1 461,5</b>
<b>Production</b>	<b>9 000,3</b>	<b>9 000,3</b>	<b>9 000,3</b>	<b>9 601,1</b>	<b>9 601,1</b>	<b>9 601,1</b>	<b>12 642,9</b>	<b>12 642,9</b>	<b>12 642,9</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>89,5</b>	<b>146,5</b>	<b>203,0</b>	<b>88,5</b>	<b>137,1</b>	<b>178,8</b>	<b>48,5</b>	<b>70,8</b>	<b>120,5</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>11 096,8</b>	<b>11 153,8</b>	<b>11 210,3</b>	<b>11 472,2</b>	<b>11 520,8</b>	<b>11 562,5</b>	<b>14 152,9</b>	<b>14 175,2</b>	<b>14 224,9</b>
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>2 283,1</b>	<b>3 693,4</b>	<b>5 476,9</b>	<b>2 217,4</b>	<b>3 965,4</b>	<b>5 661,1</b>	<b>3 040,8</b>	<b>4 834,0</b>	<b>7 907,9</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semences	0,0	0,0	45,9	0,0	0,0	47,0	0,0	0,0	48,1
Usage industriel	1 549,2	2 394,3	3 578,6	1 742,3	2 811,2	4 144,4	1 815,5	2 907,8	4 279,9
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4	0,6	0,3	0,6	0,8
Aliments, déchets et impuretés <sup>3, 4, 5</sup>	97,3	279,8	326,3	117,7	167,3	247,8	145,6	283,7	329,8
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>1 646,5</b>	<b>2 674,1</b>	<b>3 950,8</b>	<b>1 860,2</b>	<b>2 978,8</b>	<b>4 439,9</b>	<b>1 961,4</b>	<b>3 192,1</b>	<b>4 658,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	5 920,0	3 864,0	679,0	5 913,0	3 346,0	521,0	8 400,0	4 997,0	975,0
En position commerciale <sup>6</sup>	1 247,2	922,3	1 103,6	1 481,7	1 230,6	940,5	750,8	1 152,1	683,5
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>7 167,2</b>	<b>4 786,3</b>	<b>1 782,6</b>	<b>7 394,7</b>	<b>4 576,6</b>	<b>1 461,5</b>	<b>9 150,8</b>	<b>6 149,1</b>	<b>1 658,5</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>11 096,8</b>	<b>11 153,8</b>	<b>11 210,3</b>	<b>11 472,2</b>	<b>11 520,8</b>	<b>11 562,5</b>	<b>14 152,9</b>	<b>14 175,2</b>	<b>14 224,9</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	975,0	975,0	975,0	1 240,0	1 240,0	1 240,0	820,0	820,0	820,0
En position commerciale	683,5	683,5	683,5	1 022,9	1 022,9	1 022,9	1 008,4	1 008,4	1 008,4
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>1 658,5</b>	<b>1 658,5</b>	<b>1 658,5</b>	<b>2 262,9</b>	<b>2 262,9</b>	<b>2 262,9</b>	<b>1 828,4</b>	<b>1 828,4</b>	<b>1 828,4</b>
<b>Production</b>	<b>12 889,2</b>	<b>12 889,2</b>	<b>12 889,2</b>	<b>12 773,3</b>	<b>12 773,3</b>	<b>12 773,3</b>	<b>12 928,2</b>	<b>12 928,2</b>	<b>12 928,2</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>69,8</b>	<b>93,1</b>	<b>128,0</b>	<b>128,3</b>	<b>179,3</b>	<b>223,5</b>	..	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>14 617,5</b>	<b>14 640,8</b>	<b>14 675,7</b>	<b>15 164,5</b>	<b>15 215,5</b>	<b>15 259,7</b>	..	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>2 954,9</b>	<b>4 838,6</b>	<b>7 162,5</b>	<b>3 128,7</b>	<b>4 879,4</b>	<b>7 019,6</b>	..	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	51,3	0,0	0,0	54,2	..	..	..
Usage industriel	1 704,8	2 969,9	4 787,8	2 600,7	4 180,1	6 310,4	..	..	..
Pertes dues à la manutention	0,3	0,6	0,8	0,3	0,6	0,9	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3, 4, 5</sup>	165,6	369,5	410,4	0,8	8,6	46,3	..	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>1 870,7</b>	<b>3 340,0</b>	<b>5 250,3</b>	<b>2 601,8</b>	<b>4 189,3</b>	<b>6 411,7</b>	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	8 839,5	5 416,5	1 240,0	7 880,0	4 699,0	820,0	..	..	..
En position commerciale <sup>6</sup>	952,4	1 045,7	1 022,9	1 554,0	1 447,8	1 008,4	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>9 791,9</b>	<b>6 462,2</b>	<b>2 262,9</b>	<b>9 434,0</b>	<b>6 146,8</b>	<b>1 828,4</b>	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>14 617,5</b>	<b>14 640,8</b>	<b>14 675,7</b>	<b>15 164,5</b>	<b>15 215,5</b>	<b>15 259,7</b>	..	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.
4. Comprend les accroissements du poids net à la manutention.
5. Ne comprend pas le broyage des compagnies non membres de la Canadian Oilseed Processors Association pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.
6. En position autorisée seulement.

**Tableau 5-9**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Maïs, Québec**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	630,0	630,0	630,0	300,0	300,0	300,0	460,0	460,0	460,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>630,0</b>	<b>630,0</b>	<b>630,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>460,0</b>	<b>460,0</b>	<b>460,0</b>
<b>Production</b>	<b>2 700,0</b>	<b>2 700,0</b>	<b>2 700,0</b>	<b>4 100,0</b>	<b>4 100,0</b>	<b>4 100,0</b>	<b>3 150,0</b>	<b>3 150,0</b>	<b>3 150,0</b>
<b>Importations</b>									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations des autres pays	66,2	89,3	273,5	104,0	124,2	206,9	93,3	112,5	256,4
<b>Importations totales<sup>1</sup></b>	<b>66,2</b>	<b>89,3</b>	<b>273,5</b>	<b>104,0</b>	<b>124,2</b>	<b>206,9</b>	<b>93,3</b>	<b>112,5</b>	<b>256,4</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>3 396,2</b>	<b>3 419,3</b>	<b>3 603,5</b>	<b>4 504,0</b>	<b>4 524,2</b>	<b>4 606,9</b>	<b>3 703,3</b>	<b>3 722,5</b>	<b>3 866,4</b>
<b>Exportations</b>									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Exportations vers les autres pays	44,8	159,5	198,9	173,3	298,6	528,9	93,2	136,2	218,3
<b>Exportations totales<sup>1</sup></b>	<b>94,8</b>	<b>259,5</b>	<b>353,9</b>	<b>223,3</b>	<b>398,6</b>	<b>683,9</b>	<b>143,2</b>	<b>236,2</b>	<b>373,3</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	25,0	39,0	70,0	x	x	x	x	x	x
Besoins en semences	0,0	0,0	4,0	0,0	0,0	3,6	0,0	0,0	3,6
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	1 076,4	1 770,8	2 875,6	x	x	x	x	x	x
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 101,4</b>	<b>1 809,8</b>	<b>2 949,6</b>	<b>1 205,8</b>	<b>2 225,7</b>	<b>3 463,0</b>	<b>1 110,1</b>	<b>1 886,2</b>	<b>3 058,0</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 200,0	1 350,0	300,0	3 075,0	1 900,0	460,0	2 450,0	1 600,0	435,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 200,0</b>	<b>1 350,0</b>	<b>300,0</b>	<b>3 075,0</b>	<b>1 900,0</b>	<b>460,0</b>	<b>2 450,0</b>	<b>1 600,0</b>	<b>435,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 396,2</b>	<b>3 419,3</b>	<b>3 603,5</b>	<b>4 504,0</b>	<b>4 524,2</b>	<b>4 606,9</b>	<b>3 703,3</b>	<b>3 722,5</b>	<b>3 866,4</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	435,0	435,0	435,0	400,0	400,0	400,0	300,0	300,0	300,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>435,0</b>	<b>435,0</b>	<b>435,0</b>	<b>400,0</b>	<b>400,0</b>	<b>400,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>
<b>Production</b>	<b>2 720,0</b>	<b>2 720,0</b>	<b>2 720,0</b>	<b>3 410,0</b>	<b>3 410,0</b>	<b>3 410,0</b>	<b>2 970,0</b>	<b>2 970,0</b>	<b>2 970,0</b>
<b>Importations</b>									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Importations des autres pays	239,9	389,8	583,5	37,1	39,8	89,0	..	..	..
<b>Importations totales<sup>1</sup></b>	<b>239,9</b>	<b>389,8</b>	<b>583,5</b>	<b>37,1</b>	<b>39,8</b>	<b>89,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>3 394,9</b>	<b>3 544,8</b>	<b>3 738,5</b>	<b>3 847,1</b>	<b>3 849,8</b>	<b>3 899,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Exportations</b>									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	..	..	..
Exportations vers les autres pays	22,5	40,7	78,1	305,5	555,5	805,5	..	..	..
<b>Exportations totales<sup>1</sup></b>	<b>72,5</b>	<b>140,7</b>	<b>233,1</b>	<b>355,5</b>	<b>655,5</b>	<b>960,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	3,4	0,0	0,0	3,4	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	x	..	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 172,4</b>	<b>1 954,2</b>	<b>3 105,4</b>	<b>1 291,6</b>	<b>1 944,2</b>	<b>2 638,4</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 150,0	1 450,0	400,0	2 200,0	1 250,0	300,0	..	..	..
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 150,0</b>	<b>1 450,0</b>	<b>400,0</b>	<b>2 200,0</b>	<b>1 250,0</b>	<b>300,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 394,9</b>	<b>3 544,8</b>	<b>3 738,5</b>	<b>3 847,1</b>	<b>3 849,8</b>	<b>3 899,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 5-10**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Maïs, Ontario**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	950,0	950,0	950,0	550,0	550,0	550,0	600,0	600,0	600,0
En position commerciale	420,6	420,6	420,6	487,1	487,1	487,1	355,4	355,4	355,4
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>1 370,6</b>	<b>1 370,6</b>	<b>1 370,6</b>	<b>1 037,1</b>	<b>1 037,1</b>	<b>1 037,1</b>	<b>955,4</b>	<b>955,4</b>	<b>955,4</b>
<b>Production</b>	<b>5 867,7</b>	<b>5 867,7</b>	<b>5 867,7</b>	<b>6 985,3</b>	<b>6 985,3</b>	<b>6 985,3</b>	<b>6 858,3</b>	<b>6 858,3</b>	<b>6 858,3</b>
<b>Importations<sup>1</sup></b>	<b>420,4</b>	<b>609,9</b>	<b>1 114,3</b>	<b>404,9</b>	<b>474,5</b>	<b>681,4</b>	<b>329,7</b>	<b>444,5</b>	<b>725,5</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>7 658,7</b>	<b>7 848,2</b>	<b>8 352,6</b>	<b>8 427,3</b>	<b>8 496,9</b>	<b>8 703,8</b>	<b>8 143,4</b>	<b>8 258,2</b>	<b>8 539,2</b>
<b>Exportations</b>									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Exportations vers les autres pays	7,8	14,0	92,0	43,3	150,4	381,4	49,6	97,1	108,8
<b>Exportations totales<sup>1</sup></b>	<b>17,8</b>	<b>31,0</b>	<b>117,0</b>	<b>53,3</b>	<b>167,4</b>	<b>406,4</b>	<b>59,6</b>	<b>114,1</b>	<b>133,8</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	985,0	1 520,0	2 750,0	x	x	x	x	x	x
Besoins en semences	0,0	0,0	9,4	0,0	0,0	8,0	0,0	0,0	8,3
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	828,9	2 470,8	4 439,1	x	x	x	x	x	x
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 813,9</b>	<b>3 990,8</b>	<b>7 198,5</b>	<b>2 302,8</b>	<b>4 461,3</b>	<b>7 342,0</b>	<b>1 781,4</b>	<b>4 018,7</b>	<b>7 136,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	3 700,0	2 250,0	550,0	4 200,0	2 660,0	600,0	4 200,0	2 700,0	840,0
En position commerciale	2 126,9	1 576,4	487,1	1 871,2	1 208,2	355,4	2 102,4	1 425,4	428,8
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>5 826,9</b>	<b>3 826,4</b>	<b>1 037,1</b>	<b>6 071,2</b>	<b>3 868,2</b>	<b>955,4</b>	<b>6 302,4</b>	<b>4 125,4</b>	<b>1 268,8</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>7 658,7</b>	<b>7 848,2</b>	<b>8 352,6</b>	<b>8 427,3</b>	<b>8 496,9</b>	<b>8 703,8</b>	<b>8 143,4</b>	<b>8 258,2</b>	<b>8 539,2</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	840,0	840,0	840,0	850,0	850,0	850,0	500,0	500,0	500,0
En position commerciale	428,8	428,8	428,8	483,0	483,0	483,0	477,9	477,9	477,9
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>1 268,8</b>	<b>1 268,8</b>	<b>1 268,8</b>	<b>1 333,0</b>	<b>1 333,0</b>	<b>1 333,0</b>	<b>977,9</b>	<b>977,9</b>	<b>977,9</b>
<b>Production</b>	<b>6 375,7</b>	<b>6 375,7</b>	<b>6 375,7</b>	<b>7 747,4</b>	<b>7 747,4</b>	<b>7 747,4</b>	<b>6 680,5</b>	<b>6 680,5</b>	<b>6 680,5</b>
<b>Importations<sup>1</sup></b>	<b>382,5</b>	<b>547,3</b>	<b>746,7</b>	<b>51,6</b>	<b>95,3</b>	<b>279,3</b>	..	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>8 027,0</b>	<b>8 191,8</b>	<b>8 391,2</b>	<b>9 132,0</b>	<b>9 175,7</b>	<b>9 359,7</b>	..	..	..
<b>Exportations</b>									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	..	..	..
Exportations vers les autres pays	5,5	10,7	41,5	439,8	665,1	869,3	..	..	..
<b>Exportations totales<sup>1</sup></b>	<b>15,5</b>	<b>27,7</b>	<b>66,5</b>	<b>449,8</b>	<b>682,1</b>	<b>894,3</b>	..	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	8,4	0,0	0,0	8,2	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	x	..	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 908,3</b>	<b>3 887,0</b>	<b>6 991,7</b>	<b>2 274,7</b>	<b>4 187,0</b>	<b>7 487,5</b>	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	4 050,0	2 700,0	850,0	4 100,0	2 500,0	500,0	..	..	..
En position commerciale	2 053,2	1 577,1	483,0	2 307,6	1 806,6	477,9	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>6 103,2</b>	<b>4 277,1</b>	<b>1 333,0</b>	<b>6 407,6</b>	<b>4 306,6</b>	<b>977,9</b>	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>8 027,0</b>	<b>8 191,8</b>	<b>8 391,2</b>	<b>9 132,0</b>	<b>9 175,7</b>	<b>9 359,7</b>	..	..	..

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 5-11**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Maïs, autres provinces**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	40,0	40,0	40,0
En position commerciale	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	1,8	1,8	1,8
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>41,8</b>	<b>41,8</b>	<b>41,8</b>
<b>Production</b>	<b>422,1</b>	<b>422,1</b>	<b>422,1</b>	<b>563,4</b>	<b>563,4</b>	<b>563,4</b>	<b>583,7</b>	<b>583,7</b>	<b>583,7</b>
<b>Importations</b>									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Importations de l'Ontario	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Importations des autres pays	298,3	436,5	704,5	764,9	1 539,9	2 295,2	372,5	582,1	880,7
<b>Importations totales <sup>1</sup></b>	<b>358,3</b>	<b>553,5</b>	<b>884,5</b>	<b>824,9</b>	<b>1 656,9</b>	<b>2 475,2</b>	<b>432,5</b>	<b>699,1</b>	<b>1 060,7</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>780,5</b>	<b>975,7</b>	<b>1 306,7</b>	<b>1 388,4</b>	<b>2 220,4</b>	<b>3 038,7</b>	<b>1 058,0</b>	<b>1 324,6</b>	<b>1 686,2</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	50,0	95,0	160,0	x	x	x	x	x	x
Besoins en semences	0,0	0,0	1,2	0,0	0,0	1,4	0,0	0,0	1,5
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	392,7	606,5	1 145,4	x	x	x	x	x	x
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>442,7</b>	<b>701,5</b>	<b>1 306,6</b>	<b>988,2</b>	<b>1 990,3</b>	<b>2 996,9</b>	<b>596,4</b>	<b>1 019,8</b>	<b>1 557,0</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	337,0	274,0	0,0	400,0	220,0	40,0	455,0	300,0	125,0
En position commerciale	0,8	0,2	0,1	0,2	10,1	1,8	6,6	4,8	4,2
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>337,8</b>	<b>274,2</b>	<b>0,1</b>	<b>400,2</b>	<b>230,1</b>	<b>41,8</b>	<b>461,6</b>	<b>304,8</b>	<b>129,2</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>780,5</b>	<b>975,7</b>	<b>1 306,7</b>	<b>1 388,4</b>	<b>2 220,4</b>	<b>3 038,7</b>	<b>1 058,0</b>	<b>1 324,6</b>	<b>1 686,2</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	125,0	125,0	125,0	25,0	25,0	25,0	0,0	0,0	0,0
En position commerciale	4,2	4,2	4,2	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>129,2</b>	<b>129,2</b>	<b>129,2</b>	<b>25,1</b>	<b>25,1</b>	<b>25,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Production</b>	<b>465,5</b>	<b>465,5</b>	<b>465,5</b>	<b>557,1</b>	<b>557,1</b>	<b>557,1</b>	<b>416,1</b>	<b>416,1</b>	<b>416,1</b>
<b>Importations</b>									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	..	..	..
Importations de l'Ontario	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	..	..	..
Importations des autres pays	261,9	459,9	795,0	260,2	386,9	571,3	..	..	..
<b>Importations totales <sup>1</sup></b>	<b>321,9</b>	<b>576,9</b>	<b>975,0</b>	<b>320,2</b>	<b>503,9</b>	<b>751,3</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>916,6</b>	<b>1 171,6</b>	<b>1 569,7</b>	<b>902,4</b>	<b>1 086,1</b>	<b>1 333,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	x	x	x	x	x	x	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	1,2	0,0	0,0	0,9	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	x	..	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>691,4</b>	<b>1 043,0</b>	<b>1 544,6</b>	<b>520,0</b>	<b>924,9</b>	<b>1 333,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	225,0	125,0	25,0	382,0	161,0	0,0	..	..	..
En position commerciale	0,2	3,6	0,1	0,4	0,2	0,0	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>225,2</b>	<b>128,6</b>	<b>25,1</b>	<b>382,4</b>	<b>161,2</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>916,6</b>	<b>1 171,6</b>	<b>1 569,7</b>	<b>902,4</b>	<b>1 086,1</b>	<b>1 333,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 5-12**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Maïs, Canada**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 580,0	1 580,0	1 580,0	850,0	850,0	850,0	1 100,0	1 100,0	1 100,0
En position commerciale	420,7	420,7	420,7	487,2	487,2	487,2	357,2	357,2	357,2
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>2 000,7</b>	<b>2 000,7</b>	<b>2 000,7</b>	<b>1 337,2</b>	<b>1 337,2</b>	<b>1 337,2</b>	<b>1 457,2</b>	<b>1 457,2</b>	<b>1 457,2</b>
<b>Production</b>	<b>8 989,8</b>	<b>8 989,8</b>	<b>8 989,8</b>	<b>11 648,7</b>	<b>11 648,7</b>	<b>11 648,7</b>	<b>10 592,0</b>	<b>10 592,0</b>	<b>10 592,0</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>784,8</b>	<b>1 135,8</b>	<b>2 092,3</b>	<b>1 273,8</b>	<b>2 138,7</b>	<b>3 183,4</b>	<b>795,5</b>	<b>1 139,0</b>	<b>1 862,5</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>11 775,3</b>	<b>12 126,3</b>	<b>13 082,8</b>	<b>14 259,7</b>	<b>15 124,6</b>	<b>16 169,3</b>	<b>12 844,7</b>	<b>13 188,2</b>	<b>13 911,7</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>52,7</b>	<b>173,5</b>	<b>290,9</b>	<b>216,5</b>	<b>449,0</b>	<b>910,3</b>	<b>142,8</b>	<b>233,3</b>	<b>327,1</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	1 060,0	1 654,0	2 980,0	1 120,0	2 020,0	3 570,0	1 365,0	2 420,0	4 120,0
Besoins en semences	0,0	0,0	14,6	0,0	0,0	13,0	0,0	0,0	13,4
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	2 298,0	4 848,1	8 460,1	3 376,8	6 657,3	10 218,9	2 122,9	4 504,7	7 618,2
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>3 358,0</b>	<b>6 502,1</b>	<b>11 454,7</b>	<b>4 496,8</b>	<b>8 677,3</b>	<b>13 801,9</b>	<b>3 487,9</b>	<b>6 924,7</b>	<b>11 751,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	6 237,0	3 874,0	850,0	7 675,0	4 780,0	1 100,0	7 105,0	4 600,0	1 400,0
En position commerciale	2 127,7	1 576,6	487,2	1 871,4	1 218,3	357,2	2 109,0	1 430,2	433,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>8 364,7</b>	<b>5 450,6</b>	<b>1 337,2</b>	<b>9 546,4</b>	<b>5 998,3</b>	<b>1 457,2</b>	<b>9 214,0</b>	<b>6 030,2</b>	<b>1 833,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>11 775,3</b>	<b>12 126,3</b>	<b>13 082,8</b>	<b>14 259,7</b>	<b>15 124,6</b>	<b>16 169,3</b>	<b>12 844,7</b>	<b>13 188,2</b>	<b>13 911,7</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 400,0	1 400,0	1 400,0	1 275,0	1 275,0	1 275,0	800,0	800,0	800,0
En position commerciale	433,0	433,0	433,0	483,1	483,1	483,1	477,9	477,9	477,9
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>1 833,0</b>	<b>1 833,0</b>	<b>1 833,0</b>	<b>1 758,1</b>	<b>1 758,1</b>	<b>1 758,1</b>	<b>1 277,9</b>	<b>1 277,9</b>	<b>1 277,9</b>
<b>Production</b>	<b>9 561,2</b>	<b>9 561,2</b>	<b>9 561,2</b>	<b>11 714,5</b>	<b>11 714,5</b>	<b>11 714,5</b>	<b>10 066,6</b>	<b>10 066,6</b>	<b>10 066,6</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>884,3</b>	<b>1 397,0</b>	<b>2 125,2</b>	<b>348,9</b>	<b>521,9</b>	<b>939,6</b>	..	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>12 278,5</b>	<b>12 791,2</b>	<b>13 519,4</b>	<b>13 821,5</b>	<b>13 994,5</b>	<b>14 412,3</b>	..	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>27,9</b>	<b>51,4</b>	<b>119,6</b>	<b>745,3</b>	<b>1 220,6</b>	<b>1 674,8</b>	..	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	1 600,0	2 765,0	4 595,0	1 600,0	2 796,0	4 750,0	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	13,0	0,0	0,0	12,5	..	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	2 172,1	4 119,2	7 033,7	2 486,2	4 260,1	6 697,0	..	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>3 772,1</b>	<b>6 884,2</b>	<b>11 641,7</b>	<b>4 086,2</b>	<b>7 056,1</b>	<b>11 459,5</b>	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	6 425,0	4 275,0	1 275,0	6 682,0	3 911,0	800,0	..	..	..
En position commerciale	2 053,4	1 580,7	483,1	2 308,0	1 806,8	477,9	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>8 478,4</b>	<b>5 855,7</b>	<b>1 758,1</b>	<b>8 990,0</b>	<b>5 717,8</b>	<b>1 277,9</b>	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>12 278,5</b>	<b>12 791,2</b>	<b>13 519,4</b>	<b>13 821,5</b>	<b>13 994,5</b>	<b>14 412,3</b>	..	..	..

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 5-13**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Soya**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	200,0	200,0	200,0	130,0	130,0	130,0	30,0	30,0	30,0
En position commerciale	295,0	295,0	295,0	340,0	340,0	340,0	91,0	91,0	91,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>495,0</b>	<b>495,0</b>	<b>495,0</b>	<b>470,0</b>	<b>470,0</b>	<b>470,0</b>	<b>121,0</b>	<b>121,0</b>	<b>121,0</b>
<b>Production</b>	<b>3 465,5</b>	<b>3 465,5</b>	<b>3 465,5</b>	<b>2 695,7</b>	<b>2 695,7</b>	<b>2 695,7</b>	<b>3 335,9</b>	<b>3 335,9</b>	<b>3 335,9</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>116,0</b>	<b>176,6</b>	<b>240,7</b>	<b>88,6</b>	<b>182,7</b>	<b>336,8</b>	<b>121,8</b>	<b>192,0</b>	<b>350,3</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>4 076,5</b>	<b>4 137,1</b>	<b>4 201,2</b>	<b>3 254,3</b>	<b>3 348,4</b>	<b>3 502,5</b>	<b>3 578,7</b>	<b>3 648,9</b>	<b>3 807,2</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>851,3</b>	<b>1 143,3</b>	<b>1 740,6</b>	<b>984,3</b>	<b>1 302,0</b>	<b>1 695,7</b>	<b>1 077,8</b>	<b>1 398,5</b>	<b>1 888,2</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Usage industriel <sup>2</sup>	538,9	907,6	1 512,9	486,8	827,2	1 347,5	435,7	770,5	1 279,9
Besoins en semences	0,0	0,0	122,4	0,0	0,0	125,7	0,0	0,0	145,2
Autre disparition intérieure	29,6	320,2	355,3	24,2	199,1	212,7	28,1	256,8	274,0
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>568,5</b>	<b>1 227,8</b>	<b>1 990,6</b>	<b>511,0</b>	<b>1 026,3</b>	<b>1 685,8</b>	<b>463,8</b>	<b>1 027,3</b>	<b>1 699,1</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	1 554,0	896,0	130,0	949,0	470,0	30,0	1 161,0	603,0	45,0
En position commerciale	1 102,8	870,0	340,0	810,0	550,0	91,0	876,0	620,0	175,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 656,8</b>	<b>1 766,0</b>	<b>470,0</b>	<b>1 759,0</b>	<b>1 020,0</b>	<b>121,0</b>	<b>2 037,0</b>	<b>1 223,0</b>	<b>220,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>4 076,5</b>	<b>4 137,1</b>	<b>4 201,2</b>	<b>3 254,3</b>	<b>3 348,4</b>	<b>3 502,5</b>	<b>3 578,7</b>	<b>3 648,9</b>	<b>3 807,2</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	45,0	45,0	45,0	65,0	65,0	65,0	70,0	70,0	70,0
En position commerciale	175,0	175,0	175,0	235,0	235,0	235,0	231,5	231,5	231,5
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>220,0</b>	<b>220,0</b>	<b>220,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>301,5</b>	<b>301,5</b>	<b>301,5</b>
<b>Production</b>	<b>3 506,8</b>	<b>3 506,8</b>	<b>3 506,8</b>	<b>4 345,3</b>	<b>4 345,3</b>	<b>4 345,3</b>	<b>3 920,6</b>	<b>3 920,6</b>	<b>3 920,6</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>183,1</b>	<b>288,9</b>	<b>371,2</b>	<b>53,4</b>	<b>115,8</b>	<b>255,0</b>	..	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>3 909,9</b>	<b>4 015,7</b>	<b>4 098,0</b>	<b>4 698,7</b>	<b>4 761,1</b>	<b>4 900,3</b>	..	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>1 217,6</b>	<b>1 611,6</b>	<b>2 111,3</b>	<b>1 650,1</b>	<b>2 239,5</b>	<b>2 711,4</b>	..	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Usage industriel <sup>2</sup>	430,7	784,2	1 292,8	509,0	870,7	1 448,4	..	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	153,8	0,0	0,0	158,4	..	..	..
Autre disparition intérieure	6,6	129,9	240,1	4,1	76,6	280,5	..	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>437,3</b>	<b>914,1</b>	<b>1 686,7</b>	<b>426,0</b>	<b>987,2</b>	<b>1 887,3</b>	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	1 405,0	845,0	65,0	1 482,0	755,0	70,0	..	..	..
En position commerciale	850,0	645,0	235,0	1 053,6	819,4	231,5	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 255,0</b>	<b>1 490,0</b>	<b>300,0</b>	<b>2 535,6</b>	<b>1 574,4</b>	<b>301,5</b>	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 909,9</b>	<b>4 015,7</b>	<b>4 098,0</b>	<b>4 698,7</b>	<b>4 761,1</b>	<b>4 900,3</b>	..	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

2. Les données d'utilisation industrielle proviennent de la "Canadian Oilseed Processors Association".



**Tableau 5-15**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Lentilles**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	455,0	455,0	455,0	175,0	175,0	175,0	30,0	30,0	30,0
En position commerciale	30,0	30,0	30,0	24,0	24,0	24,0	21,0	21,0	21,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>485,0</b>	<b>485,0</b>	<b>485,0</b>	<b>199,0</b>	<b>199,0</b>	<b>199,0</b>	<b>51,0</b>	<b>51,0</b>	<b>51,0</b>
<b>Production</b>	<b>692,8</b>	<b>692,8</b>	<b>692,8</b>	<b>733,9</b>	<b>733,9</b>	<b>733,9</b>	<b>1 043,2</b>	<b>1 043,2</b>	<b>1 043,2</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>8,2</b>	<b>11,5</b>	<b>12,8</b>	<b>3,7</b>	<b>4,5</b>	<b>8,8</b>	<b>3,1</b>	<b>4,5</b>	<b>7,4</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>1 186,0</b>	<b>1 189,3</b>	<b>1 190,6</b>	<b>936,6</b>	<b>937,4</b>	<b>941,7</b>	<b>1 097,3</b>	<b>1 098,7</b>	<b>1 101,6</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>340,6</b>	<b>534,1</b>	<b>851,7</b>	<b>409,9</b>	<b>582,0</b>	<b>810,5</b>	<b>456,7</b>	<b>713,5</b>	<b>973,0</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	48,8	0,0	0,0	59,4	0,0	0,0	81,7
Autre disparition intérieure	82,4	89,2	91,1	19,7	20,3	20,8	11,7	13,3	14,9
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>82,4</b>	<b>89,2</b>	<b>139,9</b>	<b>19,7</b>	<b>20,3</b>	<b>80,2</b>	<b>11,7</b>	<b>13,3</b>	<b>96,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	718,0	530,0	175,0	467,0	298,0	30,0	595,0	330,0	15,0
En position commerciale	45,0	36,0	24,0	40,0	37,0	21,0	34,0	42,0	17,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>763,0</b>	<b>566,0</b>	<b>199,0</b>	<b>507,0</b>	<b>335,0</b>	<b>51,0</b>	<b>629,0</b>	<b>372,0</b>	<b>32,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 186,0</b>	<b>1 189,3</b>	<b>1 190,6</b>	<b>936,6</b>	<b>937,4</b>	<b>941,7</b>	<b>1 097,3</b>	<b>1 098,7</b>	<b>1 101,6</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	15,0	15,0	15,0	26,0	26,0	26,0	655,0	655,0	655,0
En position commerciale	17,0	17,0	17,0	18,0	18,0	18,0	95,0	95,0	95,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>32,0</b>	<b>32,0</b>	<b>32,0</b>	<b>44,0</b>	<b>44,0</b>	<b>44,0</b>	<b>750,0</b>	<b>750,0</b>	<b>750,0</b>
<b>Production</b>	<b>1 510,2</b>	<b>1 510,2</b>	<b>1 510,2</b>	<b>1 947,1</b>	<b>1 947,1</b>	<b>1 947,1</b>	<b>1 522,2</b>	<b>1 522,2</b>	<b>1 522,2</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>5,9</b>	<b>7,4</b>	<b>8,7</b>	<b>17,9</b>	<b>26,4</b>	<b>28,5</b>	..	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>1 548,1</b>	<b>1 549,6</b>	<b>1 550,9</b>	<b>2 009,0</b>	<b>2 017,5</b>	<b>2 019,6</b>	..	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>724,1</b>	<b>1 142,8</b>	<b>1 386,8</b>	<b>519,7</b>	<b>821,4</b>	<b>1 104,7</b>	..	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	118,4	0,0	0,0	90,2	..	..	..
Autre disparition intérieure	1,0	1,8	1,7	22,3	56,1	74,7	..	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>1,0</b>	<b>1,8</b>	<b>120,1</b>	<b>22,3</b>	<b>56,1</b>	<b>164,9</b>	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	750,0	340,0	26,0	1 380,0	1 045,0	655,0	..	..	..
En position commerciale	73,0	65,0	18,0	87,0	95,0	95,0	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>823,0</b>	<b>405,0</b>	<b>44,0</b>	<b>1 467,0</b>	<b>1 140,0</b>	<b>750,0</b>	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 548,1</b>	<b>1 549,6</b>	<b>1 550,9</b>	<b>2 009,0</b>	<b>2 017,5</b>	<b>2 019,6</b>	..	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 5-16**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Graines de moutarde**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	150,0	150,0	150,0	55,0	55,0	55,0	5,0	5,0	5,0
En position commerciale	40,0	40,0	40,0	36,0	36,0	36,0	22,0	22,0	22,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>91,0</b>	<b>91,0</b>	<b>91,0</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>
<b>Production</b>	<b>108,2</b>	<b>108,2</b>	<b>108,2</b>	<b>123,4</b>	<b>123,4</b>	<b>123,4</b>	<b>161,0</b>	<b>161,0</b>	<b>161,0</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,8</b>	<b>1,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>0,9</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>298,3</b>	<b>299,0</b>	<b>299,5</b>	<b>214,7</b>	<b>214,8</b>	<b>214,8</b>	<b>188,1</b>	<b>188,4</b>	<b>188,9</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>55,5</b>	<b>93,4</b>	<b>152,9</b>	<b>71,2</b>	<b>112,1</b>	<b>168,2</b>	<b>62,8</b>	<b>88,9</b>	<b>130,8</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	2,1	0,0	0,0	2,2	0,0	0,0	2,4
Autre disparition intérieure	28,7	35,7	53,5	13,6	15,7	17,5	9,4	11,5	11,7
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>28,7</b>	<b>35,7</b>	<b>55,6</b>	<b>13,6</b>	<b>15,7</b>	<b>19,6</b>	<b>9,4</b>	<b>11,5</b>	<b>14,1</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	185,0	128,0	55,0	90,0	45,0	5,0	80,0	48,0	9,0
En position commerciale	29,0	42,0	36,0	40,0	42,0	22,0	36,0	40,0	35,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>214,0</b>	<b>170,0</b>	<b>91,0</b>	<b>130,0</b>	<b>87,0</b>	<b>27,0</b>	<b>116,0</b>	<b>88,0</b>	<b>44,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>298,3</b>	<b>299,0</b>	<b>299,5</b>	<b>214,7</b>	<b>214,8</b>	<b>214,8</b>	<b>188,1</b>	<b>188,4</b>	<b>188,9</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	9,0	9,0	9,0	50,0	50,0	50,0	95,0	95,0	95,0
En position commerciale	35,0	35,0	35,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>44,0</b>	<b>44,0</b>	<b>44,0</b>	<b>80,0</b>	<b>80,0</b>	<b>80,0</b>	<b>125,0</b>	<b>125,0</b>	<b>125,0</b>
<b>Production</b>	<b>208,3</b>	<b>208,3</b>	<b>208,3</b>	<b>186,8</b>	<b>186,8</b>	<b>186,8</b>	<b>83,5</b>	<b>83,5</b>	<b>83,5</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	..	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>252,4</b>	<b>252,5</b>	<b>252,6</b>	<b>267,0</b>	<b>267,1</b>	<b>267,3</b>	..	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>43,2</b>	<b>74,3</b>	<b>128,0</b>	<b>42,8</b>	<b>73,2</b>	<b>123,5</b>	..	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	2,2	0,0	0,0	1,3	..	..	..
Autre disparition intérieure	9,3	13,2	42,5	4,2	9,0	17,5	..	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>9,3</b>	<b>13,2</b>	<b>44,7</b>	<b>4,2</b>	<b>9,0</b>	<b>18,8</b>	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	160,0	120,0	50,0	190,0	150,0	95,0	..	..	..
En position commerciale	40,0	45,0	30,0	30,0	35,0	30,0	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>200,0</b>	<b>165,0</b>	<b>80,0</b>	<b>220,0</b>	<b>185,0</b>	<b>125,0</b>	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>252,4</b>	<b>252,5</b>	<b>252,6</b>	<b>267,0</b>	<b>267,1</b>	<b>267,3</b>	..	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 5-17**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Graines de l'Alpiste des Canaries**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	170,0	170,0	170,0	94,0	94,0	94,0	35,0	35,0	35,0
En position commerciale	20,0	20,0	20,0	26,0	26,0	26,0	30,0	30,0	30,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>120,0</b>	<b>120,0</b>	<b>120,0</b>	<b>65,0</b>	<b>65,0</b>	<b>65,0</b>
<b>Production</b>	<b>133,1</b>	<b>133,1</b>	<b>133,1</b>	<b>162,0</b>	<b>162,0</b>	<b>162,0</b>	<b>195,6</b>	<b>195,6</b>	<b>195,6</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>260,6</b>	<b>260,6</b>	<b>260,6</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>76,7</b>	<b>109,5</b>	<b>177,9</b>	<b>83,8</b>	<b>125,5</b>	<b>204,2</b>	<b>60,7</b>	<b>93,0</b>	<b>152,6</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	7,7	0,0	0,0	7,3	0,0	0,0	6,5
Autre disparition intérieure	14,4	15,6	17,5	3,2	4,5	5,5	11,9	13,6	18,5
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>14,4</b>	<b>15,6</b>	<b>25,2</b>	<b>3,2</b>	<b>4,5</b>	<b>12,8</b>	<b>11,9</b>	<b>13,6</b>	<b>25,0</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	207,0	164,0	94,0	164,0	115,0	35,0	167,0	128,0	60,0
En position commerciale	25,0	34,0	26,0	31,0	37,0	30,0	21,0	26,0	23,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>232,0</b>	<b>198,0</b>	<b>120,0</b>	<b>195,0</b>	<b>152,0</b>	<b>65,0</b>	<b>188,0</b>	<b>154,0</b>	<b>83,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>260,6</b>	<b>260,6</b>	<b>260,6</b>
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	60,0	60,0	60,0	62,0	62,0	62,0	23,0	23,0	23,0
En position commerciale	23,0	23,0	23,0	19,0	19,0	19,0	16,0	16,0	16,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>83,0</b>	<b>83,0</b>	<b>83,0</b>	<b>81,0</b>	<b>81,0</b>	<b>81,0</b>	<b>39,0</b>	<b>39,0</b>	<b>39,0</b>
<b>Production</b>	<b>196,1</b>	<b>196,1</b>	<b>196,1</b>	<b>153,5</b>	<b>153,5</b>	<b>153,5</b>	<b>77,1</b>	<b>77,1</b>	<b>77,1</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>279,1</b>	<b>279,1</b>	<b>279,1</b>	<b>234,5</b>	<b>234,5</b>	<b>234,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>61,7</b>	<b>109,3</b>	<b>181,3</b>	<b>58,8</b>	<b>102,1</b>	<b>178,8</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	6,9	0,0	0,0	3,3	..	..	..
Autre disparition intérieure	4,4	5,8	9,9	5,7	7,9	13,4	..	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>4,4</b>	<b>5,8</b>	<b>16,8</b>	<b>5,7</b>	<b>7,9</b>	<b>16,7</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	192,0	139,0	62,0	146,0	94,5	23,0	..	..	..
En position commerciale	21,0	25,0	19,0	24,0	30,0	16,0	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>213,0</b>	<b>164,0</b>	<b>81,0</b>	<b>170,0</b>	<b>124,5</b>	<b>39,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>279,1</b>	<b>279,1</b>	<b>279,1</b>	<b>234,5</b>	<b>234,5</b>	<b>234,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 5-18**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Graines de tournesol**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	20,0	20,0	20,0	10,0	10,0	10,0	5,0	5,0	5,0
En position commerciale	7,0	7,0	7,0	8,0	8,0	8,0	7,0	7,0	7,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>	<b>18,0</b>	<b>18,0</b>	<b>18,0</b>	<b>12,0</b>	<b>12,0</b>	<b>12,0</b>
<b>Production</b>	<b>157,3</b>	<b>157,3</b>	<b>157,3</b>	<b>124,8</b>	<b>124,8</b>	<b>124,8</b>	<b>112,2</b>	<b>112,2</b>	<b>112,2</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>5,3</b>	<b>8,3</b>	<b>11,9</b>	<b>7,6</b>	<b>12,4</b>	<b>17,6</b>	<b>6,7</b>	<b>12,2</b>	<b>20,3</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>189,6</b>	<b>192,6</b>	<b>196,2</b>	<b>150,4</b>	<b>155,2</b>	<b>160,4</b>	<b>130,9</b>	<b>136,4</b>	<b>144,5</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>31,5</b>	<b>68,7</b>	<b>121,0</b>	<b>52,9</b>	<b>84,5</b>	<b>111,5</b>	<b>38,9</b>	<b>63,0</b>	<b>88,0</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,4
Autre disparition intérieure	26,2	38,9	56,8	24,5	32,6	36,5	21,0	26,3	34,2
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>26,2</b>	<b>38,9</b>	<b>57,3</b>	<b>24,5</b>	<b>32,6</b>	<b>36,9</b>	<b>21,0</b>	<b>26,3</b>	<b>34,5</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	124,0	79,0	10,0	67,0	30,0	5,0	65,0	40,0	15,0
En position commerciale	8,0	6,0	8,0	6,0	8,0	7,0	6,0	7,0	7,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>132,0</b>	<b>85,0</b>	<b>18,0</b>	<b>73,0</b>	<b>38,0</b>	<b>12,0</b>	<b>71,0</b>	<b>47,0</b>	<b>22,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>189,6</b>	<b>192,6</b>	<b>196,2</b>	<b>150,4</b>	<b>155,2</b>	<b>160,4</b>	<b>130,9</b>	<b>136,4</b>	<b>144,5</b>
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	15,0	15,0	15,0	35,0	35,0	35,0	20,0	20,0	20,0
En position commerciale	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	9,0	9,0	9,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>22,0</b>	<b>22,0</b>	<b>22,0</b>	<b>42,0</b>	<b>42,0</b>	<b>42,0</b>	<b>29,0</b>	<b>29,0</b>	<b>29,0</b>
<b>Production</b>	<b>101,9</b>	<b>101,9</b>	<b>101,9</b>	<b>67,6</b>	<b>67,6</b>	<b>67,6</b>	<b>15,1</b>	<b>15,1</b>	<b>15,1</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>13,3</b>	<b>19,1</b>	<b>26,0</b>	<b>13,6</b>	<b>22,4</b>	<b>32,8</b>	..	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>137,2</b>	<b>143,0</b>	<b>149,9</b>	<b>123,2</b>	<b>132,0</b>	<b>142,4</b>	..	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>21,6</b>	<b>35,1</b>	<b>49,0</b>	<b>18,1</b>	<b>31,9</b>	<b>45,7</b>	..	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0	0,1	..	..	..
Autre disparition intérieure	23,6	35,9	58,6	23,0	42,1	67,7	..	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>23,6</b>	<b>35,9</b>	<b>58,9</b>	<b>23,0</b>	<b>42,1</b>	<b>67,7</b>	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	85,0	65,0	35,0	75,0	50,0	20,0	..	..	..
En position commerciale	7,0	7,0	7,0	7,0	8,0	9,0	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>92,0</b>	<b>72,0</b>	<b>42,0</b>	<b>82,0</b>	<b>58,0</b>	<b>29,0</b>	..	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>137,2</b>	<b>143,0</b>	<b>149,9</b>	<b>123,2</b>	<b>132,0</b>	<b>142,4</b>	..	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 5-19**  
**Bilan des grains au Canada, 2005-2006 à 2010-2011 — Pois chiches**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	14,0	14,0	14,0	5,0	5,0	5,0	80,0	80,0	80,0
En position commerciale	3,0	3,0	3,0	5,0	5,0	5,0	12,0	12,0	12,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>17,0</b>	<b>17,0</b>	<b>17,0</b>	<b>10,0</b>	<b>10,0</b>	<b>10,0</b>	<b>92,0</b>	<b>92,0</b>	<b>92,0</b>
<b>Production</b>	<b>163,2</b>	<b>163,2</b>	<b>163,2</b>	<b>224,8</b>	<b>224,8</b>	<b>224,8</b>	<b>67,0</b>	<b>67,0</b>	<b>67,0</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>2,9</b>	<b>3,9</b>	<b>5,0</b>	<b>2,3</b>	<b>5,3</b>	<b>8,4</b>	<b>1,5</b>	<b>2,9</b>	<b>4,1</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>183,1</b>	<b>184,1</b>	<b>185,2</b>	<b>237,1</b>	<b>240,1</b>	<b>243,2</b>	<b>160,5</b>	<b>161,9</b>	<b>163,1</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>68,6</b>	<b>94,7</b>	<b>115,2</b>	<b>23,4</b>	<b>39,7</b>	<b>68,5</b>	<b>11,8</b>	<b>21,6</b>	<b>53,0</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	27,3	0,0	0,0	7,0	0,0	0,0	6,7
Autre disparition intérieure	21,5	28,4	32,6	38,7	66,5	75,6	23,7	33,3	41,4
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>21,5</b>	<b>28,4</b>	<b>59,9</b>	<b>38,7</b>	<b>66,5</b>	<b>82,6</b>	<b>23,7</b>	<b>33,3</b>	<b>48,1</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	75,0	47,0	5,0	160,0	120,0	80,0	115,0	97,0	50,0
En position commerciale	18,0	14,0	5,0	15,0	14,0	12,0	10,0	10,0	12,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>93,0</b>	<b>61,0</b>	<b>10,0</b>	<b>175,0</b>	<b>134,0</b>	<b>92,0</b>	<b>125,0</b>	<b>107,0</b>	<b>62,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>183,1</b>	<b>184,1</b>	<b>185,2</b>	<b>237,1</b>	<b>240,1</b>	<b>243,2</b>	<b>160,5</b>	<b>161,9</b>	<b>163,1</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	50,0	50,0	50,0	10,0	10,0	10,0	12,0	12,0	12,0
En position commerciale	12,0	12,0	12,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>62,0</b>	<b>62,0</b>	<b>62,0</b>	<b>20,0</b>	<b>20,0</b>	<b>20,0</b>	<b>22,0</b>	<b>22,0</b>	<b>22,0</b>
<b>Production</b>	<b>75,5</b>	<b>75,5</b>	<b>75,5</b>	<b>128,3</b>	<b>128,3</b>	<b>128,3</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>2,3</b>	<b>3,1</b>	<b>5,6</b>	<b>3,1</b>	<b>6,1</b>	<b>9,3</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>139,8</b>	<b>140,6</b>	<b>143,1</b>	<b>151,4</b>	<b>154,4</b>	<b>157,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>30,6</b>	<b>42,4</b>	<b>65,6</b>	<b>37,6</b>	<b>63,8</b>	<b>85,8</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	13,0	0,0	0,0	4,8	..	..	..
Autre disparition intérieure	15,2	33,2	44,5	11,8	25,6	45,0	..	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>15,2</b>	<b>33,2</b>	<b>57,5</b>	<b>11,8</b>	<b>25,6</b>	<b>49,8</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	87,0	55,0	10,0	90,0	53,0	12,0	..	..	..
En position commerciale	7,0	10,0	10,0	12,0	12,0	10,0	..	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>94,0</b>	<b>65,0</b>	<b>20,0</b>	<b>102,0</b>	<b>65,0</b>	<b>22,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>139,8</b>	<b>140,6</b>	<b>143,1</b>	<b>151,4</b>	<b>154,4</b>	<b>157,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

# Concepts et définitions

---

## Catégories de cultures

**Principales grandes cultures** : blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

**Graines oléagineuses** : canola, lin, soya et graines de tournesol.

**Principales cultures spéciales** : haricots blancs secs, haricots secs de couleur, pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol, graines de l'alpiste des Canaries et pois chiches.

# Méthodologie et qualité des données

---

## Base de sondage et échantillonnage

Tous les cinq ans, le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles au Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture fournit une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'Enquête sur les fermes de septembre est tiré.

La population cible pour l'Enquête sur les fermes de septembre est constituée de toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes, les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon, du Nunavut et de la région de l'Atlantique.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'Enquête sur les fermes de septembre, seule la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (exemples : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques intra-provinciales. Un échantillon d'environ 14 100 fermes a été tiré de la base liste pour l'Enquête sur les fermes de septembre 2011.

## Collecte des données

L'Enquête sur les fermes de septembre 2011 a eu lieu du 1<sup>er</sup> au 9 septembre. La collecte des données est faite en utilisant le système « Interviews téléphoniques assistés par ordinateur » (ITAO).

## Vérification et imputation

Avec le système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'enquête. Les programmes informatiques de vérification de ce système affichent des messages qui informent les interviewers au téléphone sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement. Le système ITAO réduit de façon significative le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

## Taux de réponse

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 80 % des questionnaires ont été complétés en entier. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 8 à 9 %. La portion restante de l'échantillon peut être expliquée par les cas où il n'y a pas eu de contact ou de réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé « ajustement des facteurs de pondération » dans les cas de réponse partielle ou d'absence totale de réponse.

## Erreurs d'échantillonnage et erreurs non liées à l'échantillonnage

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et à des erreurs non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage surviennent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, les cas où il y a absence de réponse sont une source importante d'erreur non liées à l'échantillonnage. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations erronées fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, de codification et de traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

## Estimation

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes avant que des estimations finales soient publiées.

## Révisions

Les estimations de la production de septembre contenues dans ce rapport sont préliminaires et feront l'objet de révisions, compte tenu que des informations finales seront reçues lors de l'Enquête sur les fermes de novembre.

## Qualité des données

Les estimations de la production de septembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le « coefficient de variation » (c.v.). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles serait moins que le double du c.v.. Cet ensemble de valeurs acceptables est appelé « intervalle de confiance ». Les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau en raison de la validation. Toutefois, ces estimations demeurent à l'intérieur de l'intervalle de confiance des indicateurs de niveau de l'enquête. Pour l'Enquête sur les fermes de septembre, les c.v. varient de 3% à 10% pour les cultures principales. Les c.v. pour les cultures spéciales et les petites régions varient habituellement entre 11 % et 25 %.

## Confidentialité des données

La confidentialité des données est assujettie à la *Loi sur la Statistique* qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

# Calendrier de la série de rapports sur les grandes cultures

---

## Catalogue 22-002-X

Ces huit rapports statistiques, publiés à des moments stratégiques de la campagne agricole, contiennent des données sur les stocks de céréales, les superficies cultivées, les rendements et la production. Il y a trois rapports sur les stocks de céréales dans les fermes et en positions commerciales pour le Canada et les provinces (rapports nos 1, 3 et 6). Le premier rapport sur les superficies cultivées présente les intentions d'ensemencement des producteurs (n° 2, en avril), tandis que le rapport de juin présente les superficies réellement ensemencées des grandes cultures (n° 4). Les rendements et les niveaux de production par province sont estimés avant les récoltes (rapport n° 5), pendant les récoltes (n° 7) et après les récoltes (n° 8). Les rapports sont diffusés à 8h30, heure de l'Est. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : [agriculture@statcan.gc.ca](mailto:agriculture@statcan.gc.ca).

N° du rapport et titre	Dates de diffusion en 2011
1 Stocks des principales grandes cultures au 31 décembre 2010	4 février
2 Superficies projetées en mars pour les principales grandes cultures	26 avril
3 Stocks des principales grandes cultures au 31 mars 2011	6 mai
4 Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures	23 juin
5 Estimations au 31 juillet de la production des principales grandes cultures	24 août
6 Stocks des principales grandes cultures au 31 juillet 2011	7 septembre
7 Estimations de septembre de la production des principales grandes cultures	4 octobre
8 Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures	6 décembre

## Revue des céréales et des graines oléagineuses

### Catalogue 22-007-X

Cette publication fournit des données et des analyses de marché à jour sur le blé et les autres céréales, les graines oléagineuses et les cultures spéciales. Chaque numéro mensuel renferme des tableaux sur les ventes des producteurs, les exportations de grains et de produits de grains, les bilans domestiques et internationaux, des données sur les usines de trituration des oléagineux et des meuneries, ainsi que les prix des denrées au comptant et à terme. Un rapport de situation relate les faits saillants du mois.

Certains numéros contiennent des données annuelles supplémentaires. Ils contiennent le supplément pour les prix, le supplément pour la transformation, le supplément pour la méthodologie et les concepts, le supplément pour les achats de grains fourragers et le supplément pour l'entreposage et le transport des grains.

### Dates de diffusion en 2011

Janvier							Février							Mars						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
						1			1	2	3	4	5			1	2	3	4	5
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	6	7	8	9	10	11	12
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	13	14	15	16	17	18	19
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	20	21	22	23	24	25	26
23	24	25	26	27	28	29	27	28						27	28	29	30	31		
30	31																			


Avril							Mai							Juin							
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	
					1	2						6	7					1	2	3	4
3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	5	6	7	8	9	10	11	
10	11	12	13	14	15	16	8	9	10	11	12	13	14	12	13	14	15	16	17	18	
17	18	19	20	21	22	23	15	16	17	18	19	20	21	19	20	21	22	23	24	25	
24	25	26	27	28	29	30	22	23	24	25	26	27	28	26	27	28	29	30			
							29	30	31												


  

Juillet							Août							Septembre							
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	
					1	2													1	2	3
3	4	5	6	7	8	9		1	2	3	4	5	6	4	5	6	7	8	9	10	
10	11	12	13	14	15	16	7	8	9	10	11	12	13	11	12	13	14	15	16	17	
17	18	19	20	21	22	23	14	15	16	17	18	19	20	18	19	20	21	22	23	24	
24	25	26	27	28	29	30	21	22	23	24	25	26	27	25	26	27	28	29	30		
30							28	29	30	31											

Octobre							Novembre							Décembre							
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	
						1													1	2	3
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10	
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17	
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24	
23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30				25	26	27	28	29	30	31	
30	31																				

 Série de rapports sur les grandes cultures

 La revue des céréales et graines oléagineuses